

BELLUS



EN Panel heater Disa 1000 W WiFi

THIS PRODUCT IS ONLY SUITABLE FOR WELL INSULATED SPACES OR OCCASIONAL USE. PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY. RETAIN THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

FI Paneelilämmitin Disa 1000 W WiFi

TÄMÄ TUOTE SOVELTUU AINOASTAAN HYVIN ERISTETTYIHIN TILOIHIN TAI SATUNNAISEEN KÄYTTÖÖN. LUE OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÖNOTTOA. SÄILYTÄ TÄMÄ OHJE MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.

SV Panelvärmare Disa 1000 W WiFi

DENNA PRODUKT ÄR ENDAST LÄMPAD FÖR VÄLISOLERADE UTRYMMEN ELLER SPORADISK ANVÄNDNING. LÄS ANVISNINGARNA NOGGRANT INNAN APPARATEN TAS I BRUK. FÖRVARA DESSA ANVISNINGAR FÖR FRAMTIDA REFERENS.

ET Elektriradiaator Disa 1000 W WiFi

SEE TOODE SOBIB KASUTAMISEKS ÜKSNES HÄSTI ISOLEERITUD KOHTADES JA ÜKSIKJUHTUDEL. ENNE KOKKUPANEMIST LUGEGE JUHEND HOOLIKALT LÄBI. HOIDKE SEE JUHEND EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES.

LV Paneļa sildītājs Disa 1000 W WiFi

ŠIS RAŽOJUMS IR DERĪGS TIKAI IZMANTOŠANAI Telpās ar labu izolāciju vai neregulārai izmantošanai. Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet instrukciju. Saglabāiet šo instrukciju turpmākai atsaucei.

LT Plokščias šildytuvas Disa 1000 W WiFi

ŠIS GAMINYS TINKAMAS NAUDOTI TIK GERAI IZOLIUOTOSE PATALPOSE ARBA TIK RETKARČIAIS. PRIEŠ SURINKDAMI ĮDĖMIAI PERSKAITYKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS. SAUGOKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ, KAD ATEITYJE PRIREIKUS GALĖTUMĖTE PERŽIŪRĖTI.

RU Панельный обогреватель Disa 1000 Вт WiFi

ПОДХОДИТ ДЛЯ ПОМЕЩЕНИЙ С ХОРОШЕЙ ТЕПЛОИЗОЛЯЦИЕЙ ИЛИ ДЛЯ ПЕРИОДИЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ПЕРЕД СБОРКОЙ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С НАСТОЯЩИМ РУКОВОДСТВОМ. СОХРАНИТЕ РУКОВОДСТВО НА БУДУЩЕЕ.

230 V~ 50Hz 1000 W IP24



Info/Tootja/Ražotājs/Gamintojas/Изготовитель: Tammer Brands Oy,
Viinikankatu 36, 33800 Tampere, Finland/Тампере, Финляндия



EN INSTRUCTION MANUAL

Important safety information

You must obey common safety guidelines when using electrical products, especially in the presence of children.

WARNING!

To avoid electric shock or damage due to the heat, always make sure the plug is pulled out before the heater is moved or cleaned.

Read the instructions carefully.

The product is intended for home use only.

Make sure the heater is connected to the house's regular mains (230 V), as it indicated on the heater.

New heaters will produce a specific odor when used the first time. This will stop after a short time and is completely harmless.

Check for any pieces of packing foam or cardboard that may have fallen into the heating elements of the heater. These pieces must be removed in order to avoid unpleasant odors.

Prevent the heater from overheating – do not cover.

Always turn off the heater and unplug it when not used for a long time.

Pay special attention if the heater is used in rooms where children, the handicapped or elderly reside.

The heater should not be set up directly beneath an electrical socket outlet.

The cord must not be laid under any kind of carpet. Make sure the cord is laid in such a way that nobody can trip on it.

The heater must not be used if either the cord or plug is damaged. The heater must not be used if it has been dropped on the floor or is damaged in any other way causing it to malfunction.

The cord must be repaired by the manufacturer or by an expert if it has been damaged, to avoid dangerous situations.

Avoid using extension cords, which may overheat and could possibly start a fire.

Never cover the air vents on the heater. Avoid potential fire hazards by making sure the air intakes are not blocked or covered. The heater should be used in rooms with normal flat floors.

The heater should not be installed in close proximity to flammable materials of any kind because there can always be a risk of fire.

The heater must never be used in rooms where gasoline, paint or other flammable liquids are stored, such as in a garage.

The heater is approved for use in zone 2 in bathrooms.

Never touch an electric heater with wet hands. The heater should be installed so a person showering or taking a bath cannot come into direct contact with it.

The heater becomes hot when it is on. Therefore, be careful and avoid burning or scorching your skin.

The heater must be switched off, the plug removed and the heater must cool down before it is moved.

Avoid overloading the mains (the circuit) where the heater is connected. The heater may overload the electrical circuit if other electrical devices are plugged into the same socket outlet.

The device cannot be used by children under 8 years of age and persons with reduced physical or mental abilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction in the safe use of the device and understand the hazards involved.

Children should not play with the device. Cleaning and maintenance should not be done by unsupervised children.

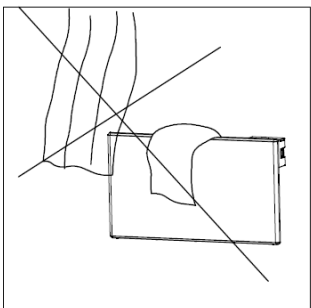
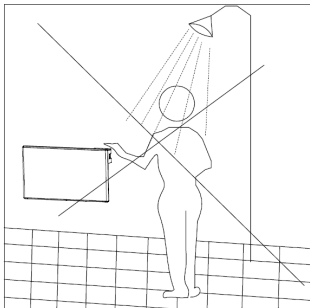
Children under the age of 3 should be kept away from the device, unless they are under constant supervision.

Children aged 3 to 8 years are only permitted to turn the device ON/OFF, assuming the device is mounted according to the

assembly instructions and the children have received instruction or supervision in the safe use of the device and understand the hazards involved.

STORE THIS INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE USE!

NEVER TOUCH YOUR PANEL HEATER OR ITS CASING WITH WET HANDS!



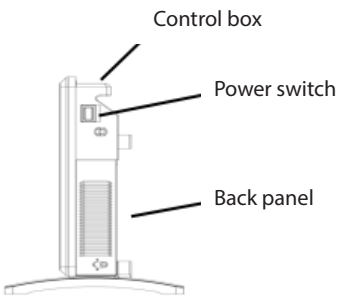
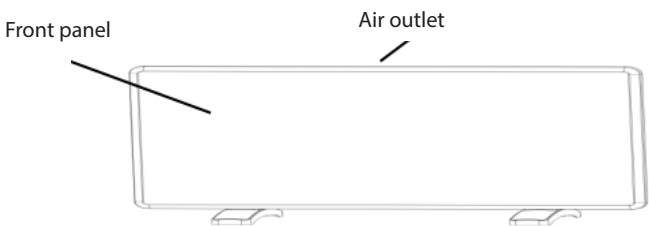
Specifications

Model	Thermostat	Color	Voltage	Power	IP rating
616887	Electronic	White	230 V~ / 50 Hz	1000W	IP24

Tuotteen mitat

Model	Length	Width	Height	Width (with feet)	Height (with feet)
616887	99 cm	7 cm	20 cm	21 cm	23.6 cm

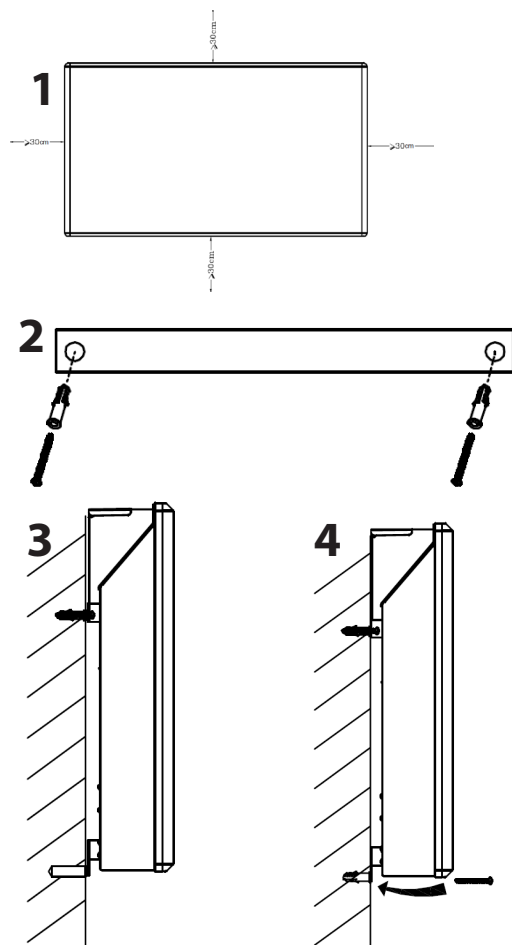
Description of the heater



Assembly

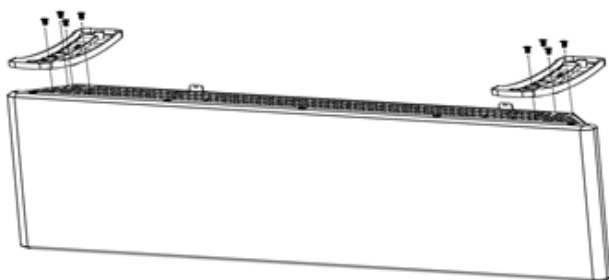
For wall mounted

1. Be sure to keep the distance between the heater and floor, wall and so on at least 30cm as picture (1).
2. Use drill dimension paper to drill top two holes (Φ8) on the wall and put the expansion screws in the holes as picture (2).
3. The hook racks are pre-assembled on the back of the heater, hang the top two hook racks on the screws as picture (3). Mark the two bottom hook racks' position on the wall and take away the heater, then drill bottom two holes (Φ8) on the wall and put expansion screw's plastic cover in the holes as picture (3).
4. Hang the heater on the wall and put the expansion screws in the bottom two holes as picture (4).



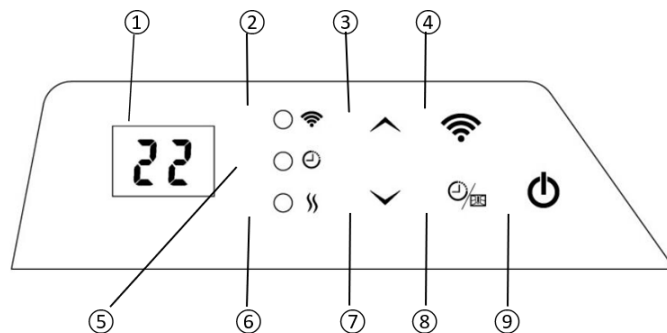
For Stand

- 1 – Fit the foot onto the bottom of the body.
- 2 – Fasten the foot with 4 screws.



Electronic thermostat – Instructions

Control panel for electronic thermostat:



1. Display (show the desired room temperature by default)
2. WiFi indicator light
3. Control button (Increase)
4. WiFi button
5. Timer indicator light
6. Power indicator light
7. Control button (Reduce)
8. Timer/Open window function button
9. Off/Stand by button

Warning: Before the heater is turned on, it must be attached to a wall or stand. If the heater is not installed correctly or is installed askew, this may cause the heater to malfunction or in the worst case, be damaged.

If the temperature sensor is not functioning properly, you will see the symbol below on the display. Please contact the dealer or importer.



WiFi connection

Use TuyaSmart or Smart Life APP for iOS and Android. Search and download "TuyaSmart" or "Smart Life" APP from Apple store or Google play.

By connecting your heater with the iOS/Android device you can do the following:

- Set on/off
- Set temperature
- Set timer
- Set open window function on/off
- Set weekly programs
- Set group(put heaters in one zone)
- Share the heater to other people

WiFi indicator light instruction:

○ off	No WiFi signal, the heater is not ready to connect
● flash by 0.1s on and 0.1s off	EZ mode
● flash by 1s on and 3s off	AP mode
● keep on	The heater is connected to WiFi
● keep on	The heater has a problem connecting to or finding the WiFi signal. Please do the following: • Turn the heater OFF and ON again • Restart the WiFi router • Make sure it is under 2.4 Ghz WiFi router

Connect WiFi:

- There are two ways to connect WiFi: EZ mode and AP mode. Usually we recommend to connect WiFi by EZ mode, but if EZ mode doesn't connect successfully, you can try AP mode again.
- Factory default WiFi setting is WiFi indicator light "○ off".
- Press WiFi button one time, change to EZ mode.
- Press and hold WiFi button for 3 seconds, change to AP mode.
- Press and hold WiFi button for 3 seconds again, change to EZ mode again. It means you can change EZ to AP or AP to EZ by press and hold WiFi button for 3 seconds.

Delete WiFi:

If the heater is connected to WiFi, press and hold WiFi button for 3 seconds to delete WiFi, and it will return to factory default WiFi setting "○ off".

Operations

Turn on:

Plug in and switch on the heater, the heater will enter into standby mode, and show "OF" on display. Press  button to turn on the heater, and show factory default setting temperature 22°C on display

Temperature setting:

- Temperature setting range is 5°C–35°C.
- Default temperature setting is 22°C.
- Press  or  button to set temperature, the temperature will increase or decrease by 1°C after each pressing. It will show setting temperature on display after setting.

Timer:

- Press , "00" flash on display, then press  or  button to set timer. Each pressing is 1 hour. Press  button to save setting, or wait 15 seconds to save automatically. Timer indicator light will keep on red after setting.
- Timer set range is 0 to 24 hours.
- Press  button again to modify or cancel timer setting.
- After timer close, the heater will enter into standby mode, and press  button to turn on the heater.

Open window function

- The heater has an open window function.
- Default setting of open window function is closed.
- Press and hold  button for 5 seconds, display show "F0", then press  button to open open window function, display show "ON", and press  button to close open window function, display show "OF", then press  button to save setting, or wait 15 seconds to save automatically.
- Open window function description:

1.If you open a window widely in the space where the heater is located and the temperature drop 2°C or more than 2°C in two minutes, a sensor will detect the sharp drop in temperature. The heater will switch out automatically and show "F0" in display.

2.The heater will be reignited automatically after 10 minutes. However you can manually relight the heater before the 10 minutes end by pressing . The icon "F0" disappears and show previous operation mode.

Resetting the heater

- Turn off the heater's main switch.
- Press and hold  while you turn on the heater's main switch.

Memory function

The heater remembers all the temperature settings and will automatically return to the desired temperature after a power failure. If your heater is connected to WiFi it will automatically reconnect with WiFi (where all temperatures are saved) after a power cut.

Maintenance

For cleaning, always unplug the heater and leave it to cool.

Wipe the heater regularly with a damp cloth and dry the surface before turning on the heater again.

The heater must be cleaned at least once a month during the heating season.

CAUTION! The heater should never be immersed in water.

Avoid using detergents to clean the heater.

Never let any water get inside the heater; this can be hazardous.

Dust etc. should be removed with a soft cloth.

The heater can be stored in a dry and clean place.

Warranty

The warranty is valid for 2 years. The heater will be repaired or replaced during this time should any malfunction occur. The warranty applies if the heater is used according to these instructions and the customer can present a purchase receipt. If the heater malfunctions in any way, please contact the store where it was purchased or the importer.

Waste disposal



The symbol indicates that this product is not to be disposed of together with household waste. This product must be delivered to a recycling service or container for electrical appliances and electronic equipment. This is done to avoid health risks and prevent harm to the environment. Local businesses (or the environmental station in your neighborhood) are required by law to accept and recycle such products, as a means of environmentally sound disposal.

Information requirements for electric local space heaters:

Model identifier(s): 616887						
Item	Symbol	Value	Unit		Item	Unit
Heat output					Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat out put	P_{nom}	1.5	kW		manual heat charge control, with integrated thermostat	no
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	1.5	kW		manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	no
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	1.5	kW		electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	no
Auxiliary electricity consumption					fan assisted heat output	no
At nominal heat output	el_{max}	N.A.	kW		Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	el_{min}	N.A.	kW		single stage heat output and no room temperature control	no
In standby mode	el_{sb}	N.A.	kW		Two or more manual stages, no room temperature control	no
					with mechanic thermostat room temperature control	no
					with electronic room temperature control	no
					electronic room temperature control plus day timer	no
					electronic room temperature control plus week timer	yes
					Other control options (multiple selections possible)	
					room temperature control, with presence detection	no
					room temperature control, with open window detection	yes
					with distance control option	yes
					with adaptive start control	no
					with working time limitation	no
					with black bulb sensor	no
Contact details	Tammer Brands Oy, Viinikankatu 36, 33800 Tampere, Finland					

FI KÄYTTÖOHJE

Tärkeitä turvaohjeita

Noudata yleisiä turvallisuusohjeita, kun käytät sähkölaitteita, etenkin lasten läsnä ollessa.

VAROITUS!

Ehkäise sähköiskun ja lämmön aiheuttamat vauriot varmistamalla, että pistoke on irrotettu pistorasiasta ennen kuin siirrät tai puhdistat lämmitintä.

Lue ohjeet huolellisesti.

Tuote on tarkoitettu vain kotikäyttöön.

Varmista, että lämmitin on kytketty rakennuksen verkkojännitteeseen (230 V) lämmittimessä ilmoitettujen arvojen mukaisesti.

Uudet lämmittimet tuottavat hajua ensikäytön aikana. Hajun tuotto on vaaratonta ja vähenee hetken kuluttua.

Varmista, ettei pakkausmuovia tai pahvia ole pudonnut lämmittimen lämpöelementtien väliin. Poista palaset, etteivät ne tuota epämiellyttäviä hajuja.

Ehkäise lämmittimen ylikuumentuminen – älä peitä.

Sammuta ja irrota lämmitin aina verkkovirrasta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.

Ole erityisen varovainen, jos lämmitintä käytetään tilassa, jossa on lapsia, liikuntaesteisiä henkilöitä tai vanhuksia.

Lämmitintä ei tule asentaa suoraan pistorasian alapuolelle.

Virtajohtoa ei saa asettaa minkäänlaisen maton alle. Varmista, että johto on asetettu niin, ettei siihen voi kompastua.

Lämmitintä ei saa käyttää, jos sen johto tai pistoke on vaurioitunut. Lämmitintä ei saa käyttää, jos se on epäkunnossa pudottuaan lattialle tai muuten vaurioitunut.

Vaarojen välttämiseksi vain valmistaja tai pätevä ammattilainen saa korjata vaurioituneen johdon.

Vältä jatkojohtojen käyttöä, sillä ne voivat ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon.

Älä koskaan peitä lämmittimen ilma-aukkoja. Ehkäise tulipalovaara varmistamalla, ettei ilmanottoaukkoja ole tukittu tai peitetty. Lämmitintä tulee käyttää tiloissa, joissa on tavanomainen tasainen lattia.

Lämmitintä ei saa asentaa lähelle minkäänlaisia tulenarkoja materiaaleja, sillä tulipalovaara on aina olemassa.

Lämmitintä ei saa koskaan käyttää tiloissa, joissa säilytetään bensiiniä, maalia tai muita syttyviä nesteitä, esimerkiksi autotalleissa.

Lämmitin soveltuu käytettäväksi kylpyhuoneen alueella 2.

Älä koskaan kosketa sähkölämmitintä märillä käsillä. Lämmitin tulee asentaa niin, ettei suihkussa tai kylvyssä oleva ihminen pääse kosketuksiin sen kanssa.

Lämmitin kuumenee käytössä. Varo siis polttamasta ihoasi.

Lämmitin on sammutettava, pistoke irrotettava pistorasiasta ja lämmittimen on annettava jäähtyä ennen kuin sitä voi siirtää.

Vältä ylikuormittamista verkkovirtaa (piiriä), johon lämmitin on kytketty. Lämmitin saattaa ylikuormittaa sähköpiirin, jos samaan pistorasiaan on kytketty muita sähkölaitteita.

Alle 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on rajoittuneet henkiset tai fyysiset kyvyt tai riittämättömät taidot tai riittämätön kokemus, eivät saa käyttää laitetta, ellei heitä ole ohjeistettu laitteen turvallisessa käytössä tai valvota käytön aikana. He eivät saa käyttää laitetta, elleivät he ymmärrä laitteen käyttöön liittyviä vaaroja.

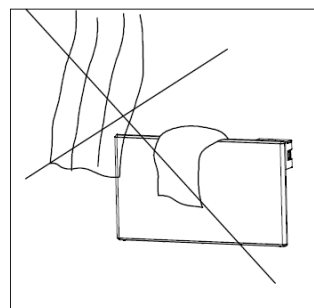
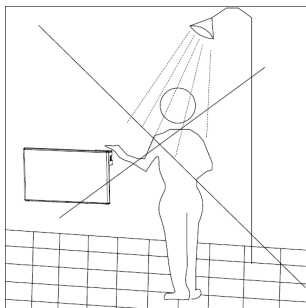
Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

Alle kolmevuotiaat lapset tulee pitää loitolla laitteesta, ellei heitä valvota herkeämättä.

3–8-vuotiaat lapset saavat ainoastaan käynnistää ja sammuttaa laitteen, jos laite on asennettu ohjeiden mukaisesti ja lapsia on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.

SÄILYTÄ KÄYTTÖOHJEET MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.

ÄLÄ KOSKAAN KOSKETA PANEELILÄMMITINTÄ TAI SEN KOTELOA MÄRILLÄ KÄSILLÄ!



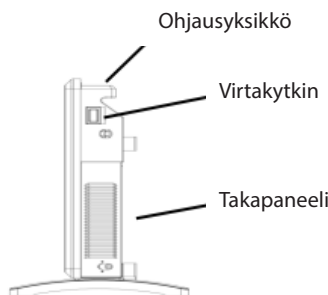
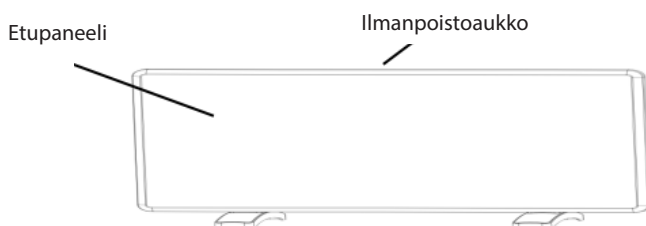
Tekniset tiedot

Malli	Termostaatti	Väri	Jännite	Teho	IP-luokka
616887	Sähkökäyttöinen	Valkoinen	230 V~ / 50 Hz	1 500 W	IP24

Tuotteen mitat

Malli	Pituus	Leveys	Korkeus	Leveys (jaloilla)	Korkeus (jaloilla)
616887	99 cm	7 cm	20 cm	21 cm	23,6 cm

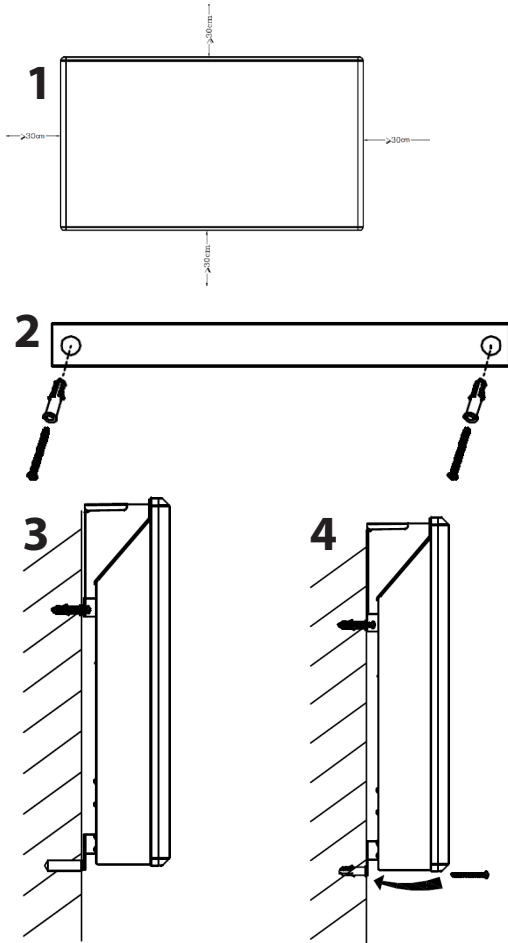
Lämmittimen kuvaus



Kokoamisohjeet

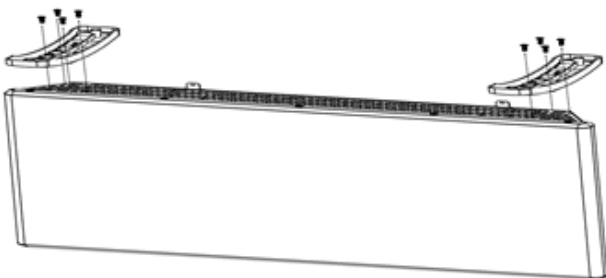
Seinäasennus

1. Varmista, että lämmittimen ja lattian, seinän ja muiden pintojen välinen etäisyys on vähintään 30 cm, kuten kuvassa (1).
2. Käytä mallipaperia apuna ja poraa kaksi ylemmää reikää (Φ 8) seinään ja aseta ruuviankkurit reikiin kuvan (2) mukaisesti.
3. Koukut on asennettu lämmittimen taakse valmiiksi. Ripusta kaksi ylintä koukkua ruuveihin kuvan (3) mukaisesti. Merkitse kahden alimman koukun kohdat seinään ja nosta lämmitin alas. Poraa sitten kaksi alempaa reikää (Φ 8) seinään ja aseta ruuviankkurien propot reikiin kuvan (3) mukaisesti.
4. Ripusta lämmitin seinälle ja aseta ruuviankkurit alempiin reikiin kuvan (4) mukaisesti.



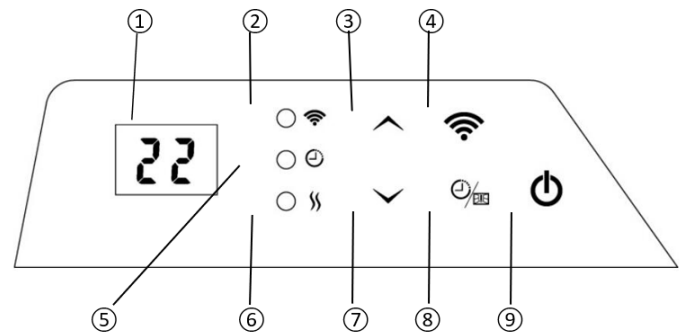
Lattia-asennus

- 1 – Aseta jalat lämmittimen rungon pohjaan.
- 2 – Kiinnitä jalat neljällä ruuvilla.



Sähkötermostaatti – käyttöohjeet

Sähkökäyttöisen termostaatin ohjauspaneeli:



1. Näyttö (näyttää oletusarvoisesti halutun sisälämpötilan)
2. WiFi-merkkivalo
3. Ohjauspainike (lisäys)
4. WiFi-painike
5. Ajastimen merkkivalo
6. Virran merkkivalo
7. Ohjauspainike (vähennys)
8. Ajastin / avoimen ikkunan toimintopainike
9. Sammutus-/valmiustilapainike

Varoitus: Lämmitin on asennettava seinään tai siihen on kiinnitettävä jalat ennen kuin sen saa käynnistää. Jos lämmitintä ei ole asennettu oikein tai se on asennettu vinoon, lämmitin saattaa vikaantua tai pahimmassa tapauksessa jopa vaurioitua.

Jos lämpötila-anturi ei toimi oikein, näet näytössä alla kuvatus symbolin. Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai maahantuojaan.



WiFi-yhteys

Käytä TuyaSmart- tai Smart Life -sovellusta iOS- ja Android-käyttöjärjestelmille. Hae TuyaSmart- tai Smart Life -sovellusta Apple Store- tai Google Play -sovelluskaupasta ja lataa se.

Yhdistettyäsi lämmittimen iOS-/Android-laitteeseen voit suorittaa seuraavat toimenpiteet:

- käynnistää/sammuttaa laitteen
- asettaa lämpötilan
- asettaa ajastimen
- kytkeä avoimen ikkunan toiminnon päälle ja pois päältä
- ohjelmoida viikko-ohjelmia
- muodostaa ryhmän (asettaa lämmittimet yhdelle alueelle)
- jakaa lämmittimen muiden kanssa.

WiFi-merkkivaloa koskevat ohjeet:

○ pois päältä	Ei WiFi-signaalia, lämmitin ei ole yhteysvalmiudessa
● vilkkuu 0,1 s välein	EZ-tila
● vilkkuu 1 s päällä ja 3 s pois päältä	AP-tila
● palaa jatkuvasti	Lämmitin on yhteydessä WiFiin
● palaa jatkuvasti	Lämmitin ei löydä WiFi-signaalia tai pysty muodostamaan siihen yhteyttä. Toimi seuraavasti: • Sammuta ja käynnistä lämmitin. • Käynnistä WiFi-reititin uudelleen.

WiFi-verkkoon yhdistäminen:

- Voit yhdistää laitteen verkkoon kahdella tavalla: EZ-tilassa ja AP-tilassa. Yleensä suosittelemme EZ-tilan käyttöä, mutta jos yhteyttä ei jostakin syystä pysty muodostamaan EZ-tilassa, voit kokeilla AP-tilaa.
- WiFi on tehdasasetuksella poissa päältä: ○.
- Vaihda EZ-tilaan painamalla WiFi-painiketta kerran.
- Vaihda AP-tilaan painamalla WiFi-painiketta ja pitämällä sitä painettuna kolmen sekunnin ajan.
- Vaihda takaisin EZ-tilaan painamalla WiFi-painiketta ja pitämällä sitä jälleen painettuna kolmen sekunnin ajan. Voit siis vaihtaa EZ- ja AP-tilojen välillä painamalla WiFi-painiketta kolmen sekunnin ajan.

Poista WiFi käytöstä:

Jos lämmitin on yhdistetty WiFiin, poista yhteys käytöstä painamalla WiFi-painiketta ja pitämällä sitä painettuna kolmen sekunnin ajan. Tämä palauttaa tehdasasetuksen, eli WiFi menee pois päältä ○.

Käyttö

Käynnistys:

Kytke laite verkkovirtaan ja käynnistä se; lämmitin menee valmiustilaan ja näytöllä näkyy OF. Käynnistä lämmitin painamalla ○-painiketta. Näytöllä näkyy oletusasetus 22 °C.

Lämpötilan säätö:

- Lämpötilaa voi säätää välillä 5–35 °C.
- Lämpötilan oletusarvo on 22 °C.
- Aseta lämpötila painamalla painiketta ^ tai v, lämpötila nousee tai laskee yhdellä asteella kullakin painalluksella. Asetettu lämpötila näytetään näytössä asetuksen jälkeen.

Ajastin:

- Paina ○-painiketta, näytössä vilkkuu "00", aseta sitten ajastin painamalla painiketta ^ tai v. Jokainen painallus vastaa yhtä tuntia. Tallenna asetukset painamalla ○-painiketta, tai odota 15 sekuntia, minkä jälkeen asetukset tallentuu automaattisesti. Asetuksen jälkeen ajastimen merkkivalo palaa punaisena.
- Ajastimen voi asettaa välille 0–24 tuntia.
- Muokkaa asetusta tai poista se painamalla ○-painiketta.

- Kun ajastin sammuu, lämmitin menee valmiustilaan, jolloin lämmittimen voi käynnistää painamalla ○-painiketta.

Avoimen ikkunan toiminto

- Lämmittimessä on avoimen ikkunan toiminto.
- Avoimen ikkunan toiminto on oletusarvoisesti poissa päältä.
- Paina ○-painiketta ja pidä se painettuna viiden sekunnin ajan, näyttöön ilmestyy "F0". Käynnistä sitten avoimen ikkunan toiminto painamalla ^-painiketta, näyttöön ilmestyy "ON". Sammuta sitten avoimen ikkunan toiminto painamalla v-painiketta, näyttöön ilmestyy "OF". Talleta asetukset painamalla ○-painiketta tai odota 15 sekuntia, minkä jälkeen asetukset tallentuu automaattisesti.
- Avoimen ikkunan toiminnon kuvaus:
 1. Jos avaat ikkunan kokonaan auki tilassa, jossa lämmitin sijaitsee, ja tilan lämpötila laskee 2 °C tai enemmän kahden minuutin kuluessa, anturi havaitsee nopean muutoksen lämpötilassa. Lämmitin sammuu automaattisesti ja näytössä näkyy "F0".
 2. Lämmitin käynnistyy automaattisesti uudelleen kymmenen minuutin kuluttua. Voit kuitenkin käynnistää lämmittimen manuaalisesti ennen kuin 10 minuuttia on kulunut painamalla ○-painiketta. Näytön "F0" sammuu ja näytöllä näkyy edellinen toimintatila.

Lämmittimen nollaaminen

- Sammuta lämmitin pääkytkimestä.
- Paina ○-painiketta ja pidä sitä painettuna, kun käynnistät lämmittimen pääkytkimestä.

Muistitoiminto

Laite muistaa kaikki lämpötila-asetukset ja palaa automaattisesti valittuun lämpötilaan sähkökatkon jälkeen. Jos lämmitin on yhdistetty WiFiin, se muodostaa WiFi-yhteyden (ja pääsee lukemaan tallennettuja lämpötilatietoja) automaattisesti sähkökatkoksen jälkeen.

Kunnossapito

Irrota laitteen virtajohto pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista.

Pyyhi lämmitin säännöllisesti kostealla liinalla ja kuivaa pinta ennen lämmittimen käynnistämistä.

Lämmitin on puhdistettava vähintään kerran kuukaudessa lämmityskauden aikana.

VAROITUS! Lämmitintä ei saa koskaan upottaa veteen.

Vältä puhdistusaineiden käyttöä lämmittimen puhdistamisessa.

Älä päästä vettä lämmittimen sisälle, se voi olla vaarallista.

Pyyhi pöly ja muu lika pehmeällä liinalla.

Säilytä lämmitintä kuivassa ja puhtaassa tilassa.

Takuu

Tuotteella on kahden vuoden takuu. Takuuajana lämmitin korjataan tai korvataan uudella, jos siihen tulee vika. Takuu on voimassa, kun lämmitintä käytetään näiden käyttöohjeiden mukaisesti ja asiakas pystyy esittämään ostokuitin. Jos lämmittimeen tulee vika, ota yhteyttä laitteen myyjään tai maahantuojaan.

Hävittäminen



-merkki tarkoittaa, ettei tuotetta saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Tämä tuote on vietävä kierrätyspalveluun tai sähkölaitteiden keräyspisteeseen. Tuote on kierrätettävä terveys- ja ympäristöhaittojen ehkäisemiseksi. Paikallisten yritysten (tai asuinalueesi kierrätyspisteen) on lain mukaan otettava vastaan ja kierrätettävä tällaiset tuotteet osana ympäristöystävällistä hävittämistä.

Sähkökäyttöisten paikallisten tilalämmittimien tietovaatimukset:

Mallitunniste(et): 616887							
Kohta		Symboli	Arvo	Yksikkö		Kohta	Yksikkö
Lämpöteho						Lämmönsyötön tyyppi, ainoastaan sähkökäyttöiset varaavat paikalliset tilalämmittimet (valitaan yksi)	
Nimellislämpöteho		P _{nom}	1,0			manuaalinen lämmönvarauksen säätö, johon liittyy integroitu termostaatti	ei
Vähimmäislämpöteho (ohjeellinen)		P _{min}	1,0			manuaalinen lämmönvarauksen säätö, johon liittyy huone- ja/tai ulkolämpötilan kompensointi	ei
Suurin jatkuva lämpöteho		P _{max,c}	1,0			sähköinen lämmönvarauksen säätö, johon liittyy huone- ja/tai ulkolämpötilan kompensointi	ei
Lisäsähkönkulutus						puhallinlämmitys	ei
Nimellislämpöteholla		e _{l,max}	ei sovelleta			Lämmityksen/huonelämpötilan säädön tyyppi (valitaan yksi)	
Vähimmäislämpöteholla		e _{l,min}	ei sovelleta			yksiportainen lämmitys ilman huonelämpötilan säätöä	ei
Valmiustilassa		e _{l,sb}	ei sovelleta			kaksi tai useampi manuaalista porrasta ilman huonelämpötilan säätöä	ei
						mekaanisella termostaattilla toteutetulla huonelämpötilan säädöllä	ei
						sähköisellä huonelämpötilan säädöllä	ei
						sähköinen huonelämpötilan säätö ja vuorokausiajastin	ei
						sähköinen huonelämpötilan säätö ja viikkoajastin	kyllä
						Muut säätömahdollisuudet (voidaan valita useita)	
						huonelämpötilan säätö läsnäolotunnistimen kanssa	ei
						huonelämpötilan säätö avoimen ikkunan tunnistimen kanssa	kyllä
						etäohjausmahdollisuuden kanssa	kyllä
						mukautuvan käynnistyksen ohjauksen kanssa	ei
						käyntiajan rajoituksen kanssa	ei
						lämpösäteilyanturin kanssa	ei
Yhteystiedot		Tammer Brands Oy, Viinikankatu 36, 33800 Tampere, Finland					

SV BRUKSANVISNING

Viktig säkerhetsinformation

Följ sedvanliga säkerhetsriktlinjer när du använder elektriska produkter, särskilt i närvaro av barn.

VARNING!

För att undvika elektriska stötar eller skador på grund av värmen ska du alltid se till att dra ut stickkontakten innan värmaren flyttas eller rengörs.

Läs igenom instruktionerna noggrant.

Denna produkt är enbart för inomhusbruk.

Se till att värmaren är ansluten till hushållets vanliga elnät (230 V), vilket anges på värmaren.

Nya värmare avger en specifik lukt när de används första gången. Lukten försvinner efter en kort tid och är helt ofarlig.

Kontrollera om det finns bitar av förpackningsskum eller kartong som kan ha hamnat i värmaren. Avlägsna dessa bitar för att undvika obehaglig lukt.

Förhindra att värmaren överhettas – täck inte över den.

Stäng alltid av värmaren och dra ut stickkontakten när den inte används under en längre tid.

Var särskilt uppmärksam när värmaren används i rum där barn, handikappade eller äldre vistas.

Värmaren bör inte placeras direkt under ett eluttag.

Lägg inte sladden under mattor av något slag. Se till att sladden placeras på ett sådant sätt att ingen kan snubbla på den.

Använd inte värmaren om antingen sladden eller kontakten är skadad. Använd inte värmaren om den har tappats på golvet eller om den är skadad på något annat sätt så att den inte fungerar.

För att undvika farliga situationer måste sladden repareras av tillverkaren eller av en yrkesperson om den har skadats.

Undvik att använda förlängningssladdar som kan bli överhettade och eventuellt orsaka en brand.

Täck aldrig över luftventilerna på värmaren. Undvik potentiella brandrisker genom att se till att luftintagen inte är blockerade eller övertäckta. Värmaren ska användas i rum med normala plana golv.

Värmaren bör inte installeras i närheten av lättantändliga material av något slag eftersom det alltid kan finnas en risk för brand.

Värmaren får aldrig användas i rum där bensen, färg eller andra brandfarliga vätskor förvaras, t.ex. i ett garage.

Värmaren är godkänd för användning i zon 2 i badrum.

Vidrör aldrig en elektrisk värmare med våta händer. Värmaren ska installeras så att en person som duschar eller badar inte kan komma i direkt kontakt med den.

Värmaren blir varm när den har satts på. Var därför försiktig och undvik att bränna huden.

Värmaren måste stängas av, stickkontakten dras ur och värmaren måste svalna innan den flyttas.

Undvik att överbelasta elnätet (kretsen) dit värmaren är ansluten. Värmaren kan överbelasta den elektriska kretsen om andra elektriska apparater är anslutna till samma uttag.

Apparaten får inte användas av barn under 8 år och personer med nedsatt fysisk eller psykisk förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de inte har fått tillsyn eller instruktion i säker användning av apparaten och förstår riskerna.

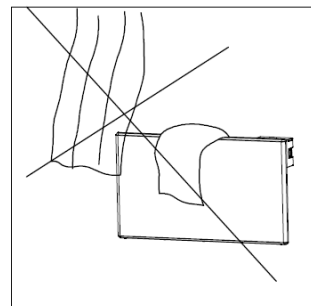
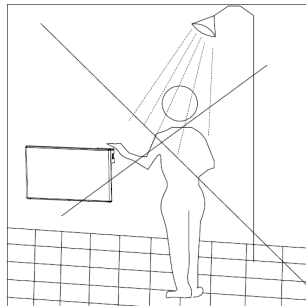
Låt inte barn leka med apparaten. Rengöring och underhåll bör inte göras av barn utan tillsyn.

Barn under 3 år bör hållas borta från apparaten om de inte hålls under ständig uppsikt.

Barn i åldern 3-8 år får endast sätta på/av apparaten förutsatt att apparaten är monterad enligt monteringsanvisningarna och att barnen har fått undervisning eller tillsyn i säker användning av apparaten och att de förstår de risker som är förknippade med den.

FÖRVARA DENNA BRUKSANVISNING FÖR FRAMTIDA ANVÄNDNING!

VIDRÖR ALDRIG PANELVÄRMAREN ELLER DESS HÖLJE MED VÅTA HÄNDER!



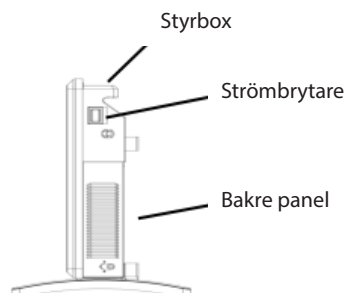
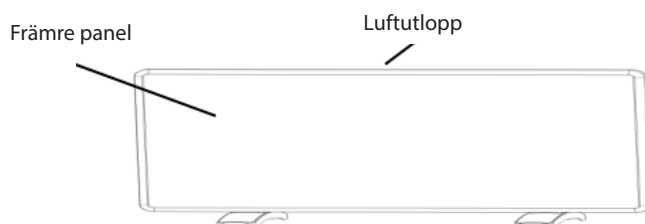
Specifikationer

Modell	Termostat	Färg	Spänning	Effekt	IP-klassificering
616887	Elektronisk	Vit	230 V ~/ 50 Hz	1 500 W	IP24

Produktmått

Modell	Längd	Bredd	Höjd	Bredd (med gummifötter)	Höjd (med gummifötter)
616887	99 cm	7 cm	20 cm	21 cm	23,6 cm

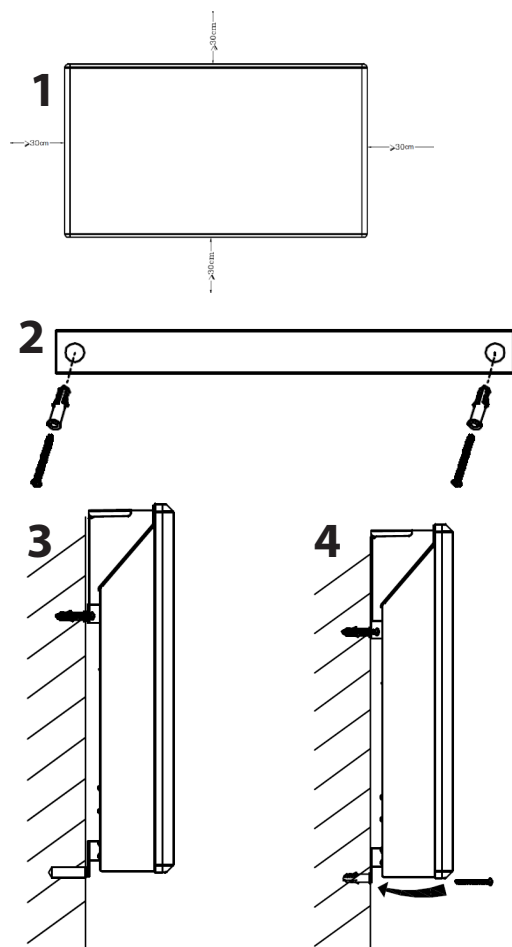
Beskrivning av värmaren



Montering

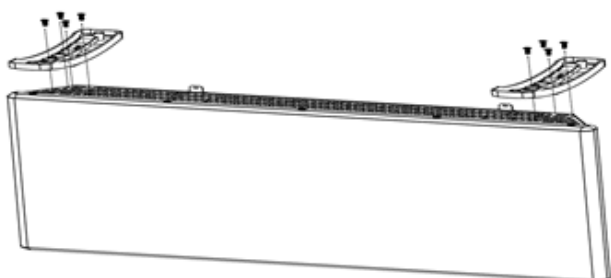
Väggmontering

1. Se till hålla avståndet mellan värmare och golv, vägg osv. med minst 30 cm som på bilden (1).
2. Använd bormåttpapper för att borra de två översta hålen (Φ8) på väggen och sätt expansionsskruvarna i hålen enligt bild (2).
3. Krokställena är förmonterade på baksidan av värmaren, häng de två översta krokställena på skruvarna enligt bild (3). Markera de två nedersta krokställenas position på väggen och ta bort värmaren, borra sedan de två nedersta hålen (Φ8) på väggen och sätt expansionsskruvarnas plasthölje i hålen enligt bild (3).
4. Häng upp värmaren på väggen och sätt expansionsskruvarna i de två nedersta hålen enligt bild (4).



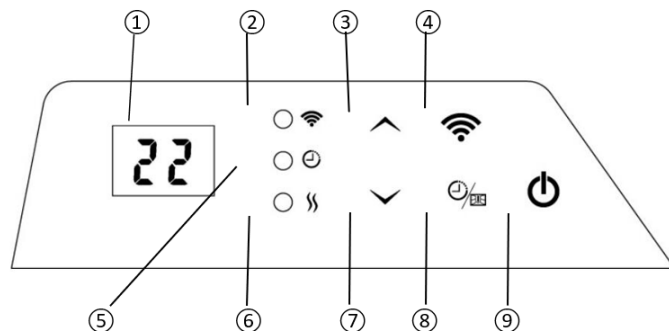
Fot

- 1 – Montera foten på undersidan av produkten.
- 2 – Fäst foten med de 4 skruvarna.



Elektronisk termostat – anvisningar

Kontrollpanel för elektronisk termostat:



1. Display (visar önskad rumstemperatur som standard)
2. WiFi-indikatorer
3. Kontrollknapp (öka)
4. WiFi-knapp
5. Timerindikator
6. Strömindikator
7. Kontrollknapp (minska)
8. Knapp för timer/öppna fönster
9. Av-/standby-knapp

Varning! Värmaren måste ha monterats på en vägg eller ett stativ innan den slås på. Om värmaren inte installerats på rätt sätt eller installerats snett kan detta leda till att värmaren inte fungerar eller att den i värsta fall skadas.

Om temperatursensorn inte fungerar som den ska visas nedanstående symbol på displayen. Kontakta återförsäljaren eller importören.



WiFi-anslutning

Använd TuyaSmart eller Smart Life app för iOS och Android. Sök efter och ladda ner "TuyaSmart" eller "SmartLife" app från Apple Store eller Google Play.

Genom att ansluta värmaren till iOS/Android-enheten kan du göra följande:

- Ställa på/av
- Ställa in temperatur
- Ställa in timer
- Ställa in funktion för öppet fönster på/av
- Ställa in veckoprogram
- Ställa in grupp (placera värmaren i en zon)
- Dela värmaren med andra personer

Instruktioner för WiFi-indikatorlampan:

○ av	Ingen WiFi-signal, värmaren är inte redo att anslutas
● blinka med 0,1 s på och 0,1 s av.	EZ-läge
● blinka med 1 s på och 3 s av	AP-läge
● låt vara på	Värmaren är ansluten till WiFi
● låt vara på	Värmaren har problem med att ansluta till eller hitta WiFi-signalen. Gör följande: • Slå värmaren AV och PÅ igen • Starta om WiFi-routern

Ansluta WiFi:

- Det finns två sätt att ansluta till WiFi: EZ-läge och AP-läge. Vanligtvis rekommenderar vi att du ansluter WiFi med EZ-läget, men om EZ-läget inte lyckas ansluta kan du försöka med AP-läget igen.
- Fabriksinställningen för WiFi är WiFi indikatorlampa ○ av.
- Tryck på WiFi-knappen en gång för att byta till EZ-läge.
- Håll in WiFi-knappen i 3 sekunder för att byta till AP-läge.
- Tryck och håll in WiFi-knappen i 3 sekunder igen för att byta till EZ-läge igen. Det betyder att du kan ändra EZ till AP eller AP till EZ genom att trycka och hålla in WiFi-knappen i 3 sekunder.

Ta bort WiFi:

Om värmaren är ansluten till WiFi, tryck och håll in WiFi-knappen i 3 sekunder för att ta bort WiFi så återgår värmaren till fabriksinställd WiFi-inställning ○ av.

Funktioner

Aktivera:

Anslut och slå på värmaren, värmaren går in i standby-läge och visar "OF" på displayen. Tryck på knappen  för att slå på värmaren och visa fabriksinställd temperatur 22 °C på displayen.

Temperaturinställning:

- Temperaturinställningsområdet är 5–35 °C.
- Standardtemperaturen är 22 °C.
- Tryck på knappen  eller  för att ställa in temperaturen. Temperaturen kommer att öka eller minska med 1 °C efter varje tryck. Den inställda temperaturen kommer att visas på displayen efter att du har gjort inställningen.

Timer:

- Tryck på knappen , "00" blinkar på displayen, tryck sedan på  eller . Varje knapptryck tar 1 timme. Tryck på knappen  för att spara inställningen eller vänta 15 sekunder för att spara automatiskt. Timerns indikatorlampa lyser rött efter inställningen.
- Timerns inställningsområde är 0 till 24 timmar.
- Tryck på knappen  igen för att ändra eller avbryta timerinställningen.
- När timern är stängd går värmaren in i standby-läge, och tryck på knappen  för att slå på värmaren.

Funktion för öppet fönster

- Värmaren har en funktion för öppet fönster.
- Standardinställningen för funktionen för öppet fönster är stängd.
- Tryck och håll in knappen  i 5 sekunder, displayen visar "F0", tryck sedan på knappen  för att öppna funktionen för öppet fönster, displayen visar "ON", och tryck på knappen  för att stänga funktionen för öppet fönster, displayen visar "OF", tryck sedan på knappen  för att spara inställningen, eller vänta 15 sekunder för att spara automatiskt.
- Beskrivning av funktionen för öppet fönster:
 1. Om du öppnar ett fönster i det utrymme där värmaren är placerad och temperaturen sjunker med 2 °C eller mer än 2 °C på två minuter, kommer en sensor att upptäcka den kraftiga temperaturnedgången. Värmaren stängs automatiskt av och "F0" visas på displayen.
 2. Värmaren slås på automatiskt igen efter 10 minuter. Du kan dock slå på värmaren manuellt innan de 10 minuterna har gått ut genom att trycka på . Ikonen "F0" försvinner och visar det tidigare driftläget.

Återställa värmaren

- Stäng av värmarens huvudströmbrytare.
- Tryck och håll ned  medan du slår på värmarens huvudströmbrytare.

Minnesfunktion

Värmaren lagrar alla temperaturinställningar och återgår automatiskt till önskad temperatur efter ett strömavbrott. Om värmaren är ansluten till WiFi kommer den automatiskt att återansluta till WiFi (där alla temperaturer sparas) efter ett strömavbrott.

Underhåll

Vid rengöring ska du alltid dra ur stickkontakten till värmaren och låta värmaren svalna.

Torka av värmaren regelbundet med en fuktig trasa och torka ytan innan du slår på värmaren igen.

Värmaren måste rengöras minst en gång i månaden under uppvärmningssäsongen.

FÖRSIKTIGT! Värmaren får aldrig sänkas ner i vatten.

Undvik att använda rengöringsmedel för rengöring av värmaren.

Låt aldrig vatten komma in i värmaren; det kan vara farligt.

Damm osv. ska avlägsnas med en mjuk trasa.

Värmaren kan förvaras på en torr och ren plats.

Garanti

Garantin gäller i 2 år. Värmaren kan repareras eller bytas ut under denna tid om något fel uppstår. Garantin gäller om värmaren används enligt dessa anvisningar och kunden kan uppvisa ett inköpskvitto. Om värmaren fungerar dåligt på något sätt ska du kontakta butiken där den köptes eller importören.

Kassering av produkten



Symbolen  visar att produkten inte får kasseras tillsammans med hushållsavfall. Denna produkt måste överlämnas till en återvinningstjänst eller placeras i container för elektriska apparater och elektronisk utrustning. Detta ska göras för att

undvika hälsorisker och förhindra skador på miljön. Lokala företag (eller miljöstationen i ditt närområde) är enligt lag skyldiga att ta emot och återvinna sådana produkter som ett sätt att kassera dem på ett miljövänligt sätt.

Informationskrav för elektriska rumsvärmare:

Modellbeteckning(ar): 616887							
Post	Beteckning	Värde	Enhet		Post	Enhet	
Värmeeffekt					Typ av tillförd värme, endast för elektriska värmelagrande rumsvärmare (välj en)		
Nominell avgiven värmeeffekt	P _{nom}	1,0	kW		manuell reglering av värmetillförseln med in byggd termostat	nej	
Lägsta värmeeffekt (indikativt)	P _{min}	1,0	kW		manuell reglering av värmetillförseln med återkoppling av inomhus- och/eller utomhustemperaturen	nej	
Maximal kontinuerlig värmeeffekt	P _{max,c}	1,0	kW		elektronisk reglering av värmetillförseln med återkoppling av inomhus- och/eller utomhustemperaturen	nej	
Tillsatselförbrukning					värmeavgivning med hjälp av fläkt	nej	
Vid nominell avgiven värmeeffekt	e _{l,max}	ej tillämpligt	kW		Typ av reglering av värmeeffekt/rumstemperatur (välj en)		
Vid lägsta värmeeffekt	e _{l,min}	ej tillämpligt	kW		enstegs värmeeffekt utan rumstemperaturreglering	nej	
I standbyläge	e _{l,sb}	ej tillämpligt	kW		två eller flera manuella steg utan rumstemperaturreglering	nej	
					med mekanisk termostat för rumstemperaturreglering	nej	
					med elektronisk rumstemperaturreglering	nej	
					med elektronisk rumstemperaturreglering plus dygnstimer	nej	
					med elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer	ja	
					Andra regleringsmetoder (flera alternativ kan markeras)		
					rumstemperaturreglering med närvarodetektorer	nej	
					rumstemperaturreglering med detektering av öppna fönster	ja	
					med möjlighet till fjärrstyrning	ja	
					med anpassningsbar startreglering	nej	
					med driftstidsbegränsning	nej	
					med svartkroppsgivare	nej	
Kontaktuppgifter	Tammer Brands Oy, Viinikankatu 36, 33800 Tampere, Finland						

ET KASUTUSJUHEND

Oluline ohutusteave

Elektriseadmete kasutamise korral tuleb järgida üldisi ohutusjuhiseid, eriti laste juuresolekul.

HOIATUS!

Elektrilöögi või kuumusest tingitud kahjustuste vältimiseks veenduge alati, et pistik on enne kütteseadme liigutamist või puhastamist vooluvõrgust eemaldatud.

Lugege juhiseid hoolikalt.

Toode on ette nähtud ainult koduseks kasutamiseks.

Veenduge, et kütteseadme on ühendatud maja tavalisse toitevõrku (230 V), nagu seadmel näidatud.

Uute kütteseadmete esmakordsel kasutamisel tekib spetsiifiline lõhn. See kaob kiiresti ja on täiesti kahjutu.

Veenduge, et seadme kütteelementidesse ei oleks sattunud täitematerjali või kartongitükke. Need tükid tuleb eemaldada, et vältida ebameeldivaid lõhnu.

Vältige kütteseadme ülekuumenemist – ärge katke seda kinni.

Kui kütteseadet ei kasutata pikka aega, lülitage see alati välja ja eemaldage pistik pistikupesast.

Olge eriti tähelepanelik, kui radiaatorit kasutatakse ruumides, kus on lapsi, puudega inimesi või vanureid.

Kütteseadet ei tohi paigaldada vahetult pistikupesa alla.

Juht ei tohi asetada vaiba alla. Veenduge, et keegi ei saaks juhtme otsa komistada.

Kütteseadet ei tohi kasutada, kui selle juhe või pistik on kahjustatud.

Seadet ei tohi kasutada, kui see on põrandale kukkunud või on kahjustatud muul viisil, mis võib põhjustada tõrkeid.

Ohuolukordade vältimiseks peab kahjustatud juhtme parandama tootja või spetsialist.

Vältige pikendusjuhtmete kasutamist, sest need võivad üle kuumeneda ja põhjustada tulekahju.

Ärge katke kütteseadme õhuavasid kinni. Vältige võimalikku tuleohtu ja jälgige, et õhuavad ei oleks blokeeritud ega kinni kaetud. Kütteseadet tuleks kasutada tavalise tasase põrandaga ruumides.

Kütteseadet ei tohi paigutada mis tahes tuleohtliku materjali lähedusse, sest sellega võib alati kaasneda tuleoht.

Kütteseadet ei tohi kasutada ruumides, kus hoitakse bensiini, värve või muid tuleohtlikke vedelikke, näiteks garaazhis.

Kütteseadet võib kasutada vannitoa tsoonis 2.

Ärge puudutage elektrilist kütteseadet märgade kätega. Kütteseadet tuleb paigaldada nii, et duši all või vannis olev inimene ei puutu sellega kokku.

Kütteseadme muutub kuumaks, kui see on sisse lülitatud. Olge ettevaatlik, et vältida naha põletamist.

Kütteseadme peab enne liigutamist välja lülitama, selle pistiku peab pistikupesast välja võtma ja laskma seadmel maha jahtuda.

Vältige ülekoormusi toitevõrgus (ahelas), millega kütteseadme on ühendatud. Kütteseadmes võib tekkida ülekoormus, kui samasse pistikupesasse on ühendatud muud elektriseadmed.

Alla kaheksa-aastased lapsed ja isikud, kelle füüsilised või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, võivad seadet kasutada juhul, kui neid jälgitakse või kui neid on juhendatud seadet ohutult kasutama ja nad mõistavad sellega seotud ohte.

Lapsed ei tohi seadmega mängida. Järelevalveta lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada.

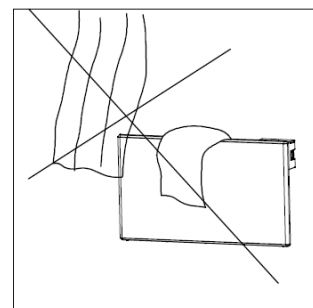
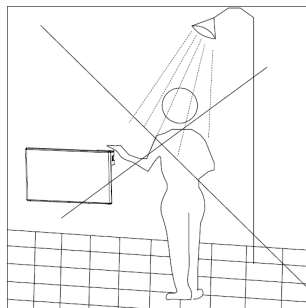
Alla kolmeaastased lapsed tuleb seadmest eemal hoida, välja arvatud juhul, kui nad on pideva järelevalve all.

3–8 aasta vanused lapsed võivad seadet sisse/välja lülitada juhul,

kui seade on paigaldatud paigaldusjuhiste kohaselt ning lapsed on järelevalve all või neid on juhendatud seadet ohutult kasutama ja nad mõistavad sellega seotud ohte.

HOIDKE JUHEND EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES!

ÄRGE KUNAGI PUUDUTAGE KÜTTESEADET VÕI SELLE KORPUST MÄRGADE KÄTEGA!



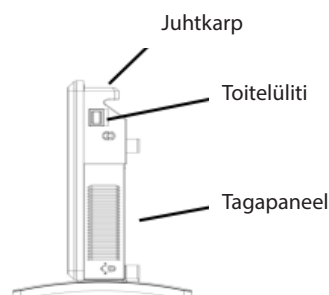
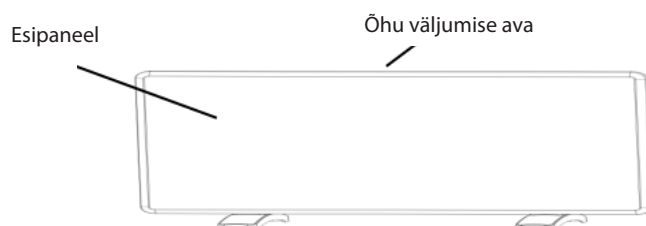
Tehnilised andmed

Mudel	Termostaat	Värvus	Pinge	Võimsus	IP-kaitseaste
616887	Elektrooniline	Valge	230 V / 50 Hz	1000 W	IP24

Toote mõõtmed

Mudel	Pikkus	Laius	Kõrgus	Laius (koos jalga-dega)	Kõrgus (koos jalga-dega)
616887	99 cm	7 cm	20 cm	21 cm	23,6 cm

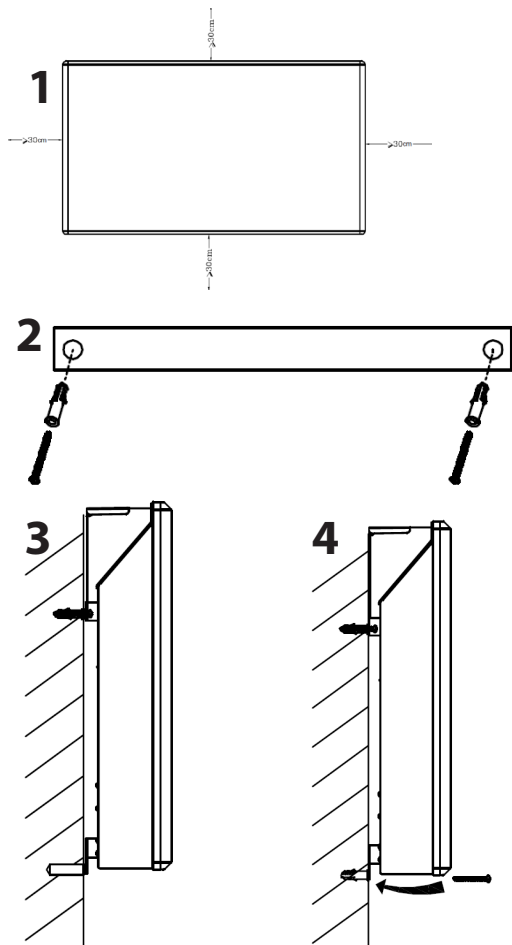
Kütteseadme kirjeldus



Montaaž

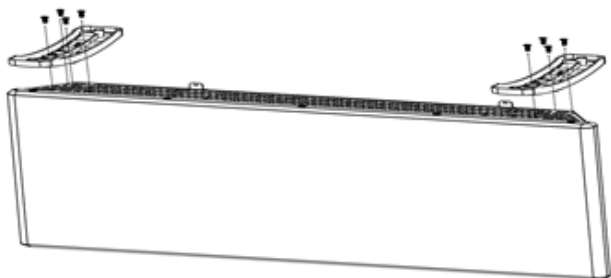
Seinale paigaldamise korral

1. Jälgige, et paneeli ja põranda, seinaga vms vahele jääks vähemalt 30 cm, nagu näidatud joonisel (1).
2. Kasutage puurimisšabloonit, et puurida seinale kaks ülemist auku (Φ8), ning sisestage tüüblid ja kruvid, nagu näidatud joonisel (2).
3. Riputusplaadid on juba paneeli taha kinnitatud, seega riputage paneel nende abil kruvidele, nagu näidatud joonisel (3). Märkige seinale kahe alumise riputusplaadi asukoht ja võtke paneel ära. Seejärel puurige seinale kaks alumist auku (Φ8) ja sisestage plasttüüblid, nagu näidatud joonisel (3).
4. Riputage paneel seinale ning sisestage kruvid aukudesse, nagu näidatud joonisel (4).



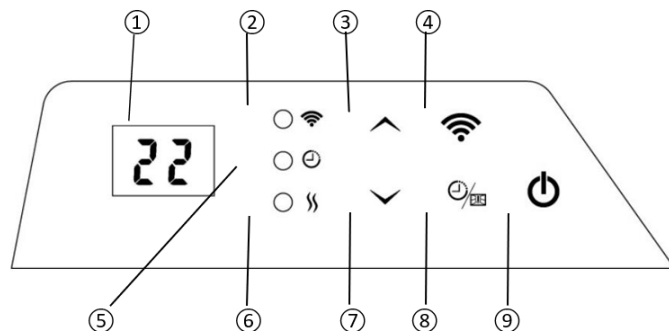
Jalgade korral

1. Pange jalg paneeli põhja külge.
2. Kinnitage jalg nelja kruviga.



Elektrooniline termostaat – juhised

Elektroonilise termostaadi juhtpaneel



1. Näidik (kuvab vaikimisi soovitud toatemperatuuri)
2. WiFi märgutuli
3. Juhtnupp (suurendab)
4. WiFi-nupp
5. Taimeri märgutuli
6. Toite märgutuli
7. Juhtnupp (vähendab)
8. Taimeri / avatud akna funktsiooninupp
9. Väljalülituse/ooterežiimi nupp

Hoiatus! Küttepaneeli peab enne sisse lülitamist seinale või jalgadele paigaldama. Kui paneel ei ole õigesti paigaldatud või on paigaldatud kaldu, võib see põhjustada seadme tõrkeid või halvimal juhul seda kahjustada.

Kui temperatuuriandur ei tööta korralikult, kuvatakse näidikul allolevat sümbolit. Võtke ühendust edasimüüja või maaletoojaga.



WiFi-ühendus

Kasutage iOSis ja Androidis rakendust TuyaSmart või Smart Life. Otsige App Store'ist või Google Play poest rakendust TuyaSmart või Smart Life ning laadige see alla.

Kui ühendate küttepaneeli iOS-/Android-seadmega, saate teha järgmist:

- lülitada seadet sisse/välja;
- seadistada temperatuuri;
- seadistada taimerit;
- lülitada avatud akna funktsiooni sisse/välja;
- seadistada nädala programme;
- seadistada rühmi (koondada paneelid ühte tsooni);
- jagada küttepaneeli teiste inimestega.
-

WiFi märgutule juhised

○ väljas	WiFi-signaal puudub, paneeli ei saa ühendada.
● vilgub, 0,1 s sees ja 0,1 s väljas	EZ-režiim
● vilgub, 1 s sees ja 3 s väljas	AP-režiim
● põleb püsivalt	Paneel on WiFiga ühendatud
● põleb püsivalt	Paneel ei suuda WiFiga ühendust luua või ei leia WiFi-signaali. Tehke järgmist. • Lülitage paneel välja ja uuesti sisse. • Taaskäivitage WiFi-ruuter.

WiFiga ühendamine

- WiFiga ühendamiseks on kaks võimalust: EZ-režiim ja AP-režiim. Tavaliselt soovitame ühendamiseks kasutada EZ-režiimi, kuid kui see ei õnnestu, võite proovida AP-režiimi.
- WiFi märgutuli on vaikimisi ○ väljas.
- EZ-režiimi valimiseks vajutage WiFi-nuppu ühe korra.
- AP-režiimi valimiseks hoidke WiFi-nuppu kolm sekundit all.
- Uuesti EZ-režiimi valimiseks hoidke WiFi-nuppu jälle kolm sekundit all. EZ-režiimi ja AP-režiimi vahel valimiseks hoidke seega WiFi-nuppu kolm sekundit all.

WiFi kustutamine

Kui küttepaneel on WiFiga ühendatud, hoidke ühenduse katkestamiseks WiFi-nuppu kolm sekundit all ning seade naaseb tehaseadistusele ○ väljas.

Kasutamine

Sisse lülitamine

Ühendage küttepaneel vooluvõrku ja lülitage see sisse. Paneel lülitub ooterežiimi ja näidikul kuvatakse teksti „OFF“ (väljas). Paneeli sisse lülitamiseks vajutage nuppu  ja näidikul kuvatakse vaikimisi temperatuuri 22 °C.

Temperatuuri seadistamine

- Temperatuuri seadistusvahemik on 5–35 °C.
- Vaikimisi on temperatuur 22 °C.
- Temperatuuri seadistamiseks vajutage nuppu  või  ning temperatuur tõuseb või langeb pärast iga vajutust 1 °C võrra. Pärast seadistamist kuvatakse näidikul valitud temperatuuri.

Taimer

- Vajutage nuppu , näidikul vilgub number „00“ ja seejärel vajutage taimeri seadistamiseks nuppu  tai . Iga vajutus muudab seadistust ühe tunni võrra. Seadistuse salvestamiseks vajutage nuppu  või oodake 15 sekundit, et seadistus automaatselt salvestataks. Pärast seadistamist põleb taimeri märgutuli püsivalt punaselt.
- Taimeri seadistusvahemik on 0–24 tundi.
- Taimeri seadistuse muutmiseks või tühistamiseks vajutage uuesti nuppu  -painiketta.
- Kui taimeri aeg lõppeb, lülitub küttepaneel ooterežiimi ja selle sisse lülitamiseks tuleb vajutada nuppu .

Avatud akna funktsioon

- Küttepaneelil on avatud akna funktsioon.
- Avatud akna funktsiooni vaikeseadistus on välja lülitatud olek.
- Hoidke nuppu  viis sekundit all ja ekraanil kuvatakse teksti „F0“. Seejärel vajutage nuppu , et aktiveerida avatud akna funktsioon, ja näidikul kuvatakse teksti „ON“ (sees). Avatud akna funktsiooni välja lülitamiseks vajutage nuppu  ja näidikul kuvatakse teksti OFF (väljas). Seadistuse salvestamiseks vajutage nuppu  või oodake 15 sekundit, et see automaatselt salvestataks.
- Avatud akna funktsiooni kirjeldus
 1. Kui avate küttepaneeliga samas ruumis akna ja temperatuurilangus on kahe minuti jooksul vähemalt 2 °C, tuvastab andur temperatuurilanguse. Paneel lülitub automaatselt välja ja näidikul kuvatakse teksti „F0“.
 2. Paneel lülitatakse kümne minuti pärast uuesti sisse. Saate aga paneeli enne kümne minuti täitumist käsitsi sisse lülitada, vajutades nuppu . Tekst „F0“ kustub ja kuvatakse eelmist režiimi.

Küttepaneeli lähtestamine

- Lülitage küttepaneel pealülitist välja.
- Hoidke all nuppu  ja lülitage samal ajal pealülitit sisse.

Mälufunktsioon

Küttepaneel salvestab mälu kõik temperatuuriseadistused ja valib pärast voolukatkestust automaatselt soovitud temperatuuri. Kui paneel on WiFiga ühendatud, taastatakse ühendus pärast voolukatkestust automaatselt (ja taastub ligipääs salvestatud temperatuuridele).

Hooldus

Puhastamiseks eemaldage seade alati vooluvõrgust ja laske sellel jahtuda.

Pühkige seadet regulaarselt niiske lapiga ja kuivatage pinnad, enne kui selle uuesti sisse lülitate.

Kütteseadet tuleb kütteperioodi ajal puhastada vähemalt kord kuus.

ETTEVAATUST! Kütteseadet ei tohi kunagi vette kasta.

Vältige puhastusainete kasutamist.

Ärge laske veel kütteseadmesse sattuda, sest see võib olla ohtlik.

Tolm jms tuleb eemaldada pehme lapiga.

Hoidke kütteseadet kuivas ja puhtas kohas.

Garantii

Garantii kehtib kaks aastat. Kui sel ajal tekib mis tahes tõrge, siis kütteseadet parandatakse või vahetatakse välja. Garantii kehtib juhul, kui kütteseadet kasutatakse nende juhiste kohaselt ja klient esitab ostukviitungi. Kütteseadme mis tahes rikke korral võtke ühendust poega, kust see osteti, või maaletoojaga.

Jäätmete kõrvaldamine

 Sümbol näitab, et toodet ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmetega. Toode tuleb viia elektri- ja elektroonikaseadmete ringlussevõtukeskusesse või konteinerisse. Nii saab vältida terviseriske ja kaitsta keskkonda. Kohalikel ettevõtjatel (või teie lähimbruse keskkonnajäätme) on seadusest tulenev kohustus sellised tooted keskkonnasäästliku jäätmete kõrvaldamise eesmärgil vastu võtta ja ringlusse võtta.

Elektri-kohtkütteseadmete kohta nõutav teave:

Mudeli tunnuskood(id): 616887								
Näitaja		Tähis	Väärtus	Ühik		Näitaja		Ühik
Soojusvõimsus				Sissetuleva soojuse liik, üksnes elektriliste soojust salves tavate kohtkütteseadmete puhul (valige üks)				
Nimisoojusvõimsus		P _{nom}	1,0	kW		Soojushulga käsijuhtseadis sisseehitatud termo staadiga		ei
Minimaalne soo jusvõimsus (soovi uslik)		P _{min}	1,0	kW		Soojushulga käsijuhtseadis toa- ja/või välistempe ratuuri taga- sisidega		ei
Maksimaalne pi dev soojusvõimsus		P _{max,c}	1,0	kW	Elektrooniline soojushulga juhtseadis toa- ja/või välistemperatuuri tagasisidega		ei	
Lisaelektrienergia tarbimine						Ventilaatoriga muudetav soojusvõimsus		ei
Nimisoojusvõimsusel		e _{l max}	ei ole asjakohane	kW		Soojusvõimsuse/toatemperatuuri seadistamise viis (valige üks)		
Minimaalsel soojusvõimsusel		e _{l min}	ei ole asjakohane	kW		Üheastmelise soojusvõimsusega, toatemperatuuri seadistamise võimaluseta		ei
Ooteseisundis		e _{l sb}	ei ole asjakohane	kW		Kahe või enama käsitsi valitava astmega, toatem peratuuri seadis- tamise võimaluseta		ei
						Toatemperatuuri seadistamine mehaanilise ter mostaadiga		ei
						Toatemperatuuri elektroonilise seadistamisega		ei
						Toatemperatuuri elektroonilise seadistamise ja ööpäevataimeriga		ei
						Toatemperatuuri elektroonilise seadistamise ja nädalataimeriga		jah
						Muud juhtimisvõimalused (mitu valikut lubatud)		
						Toatemperatuuri seadistamine koos ruumis viibi mise avastami- sega		ei
						Toatemperatuuri seadistamine koos avatud akna avastamisega		jah
						Kaugjuhtimisvõimalusega		jah
						Kohaneva käivitusjuhtimisega		ei
						Tööajapiiranguga		ei
						Musta lambiga anduriga		ei
Kontaktandmed		Tammer Brands Oy, Viinikankatu 36, 33800 Tampere, Finland						

LV NORĀDĪJUMI

Svarīga drošības informācija

Jums jāievēro parastie drošības norādījumi, kas attiecas uz elektronisko izstrādājumu lietošanu, it īpaši bērnu klātbūtnē.

BRĪDINĀJUMS!

Lai izvairītos no elektrošoka vai karstuma radītiem bojājumiem, pirms sildītāja pārvietošanas vai tīrīšanas vienmēr pārliecinieties, vai strāvas kontaktligzda ir atvienota.

Rūpīgi izlasiet norādījumus.

Izstrādājums paredzēts lietošanai tikai mājās.

Pārliecinieties, vai sildītājs ir savienots ar mājas parasto elektrotīklu (230 V), kā norādīts uz sildītāja.

Jauni sildītāji pirmajā lietošanas reizē izdala īpašu smaržu. Pēc neilga laika tā izzudīs un ir pilnībā nekaitīga.

Pārbaudiet, vai sildītāja sildelementos nav iekrituši iepakojuma putuplasta vai kartona gabaliņi. Šie gabaliņi jāizņem, lai nerastos nepatīkamas smakas.

Pasargājiet sildītāju no pārkaršanas – nepārklājiet to.

Ja sildītāju ilgu laiku neizmanto, vienmēr to izslēdziet un atvienojiet. Ievērojiet īpašu piesardzību, ja sildītāju izmanto telpās, kur uzturas bērni, cilvēki ar invaliditāti vai vecāki cilvēki.

Sildītāju nedrīkst novietot tieši zem kontaktligzdas.

Vads jānovieto zem paklāja. Pārliecinieties, vai vads ir novietots tā, ka aiz tā nevar pakļupt.

Sildītāju nedrīkst izmantot, ja vads vai kontakts ir bojāti. Sildītāju nedrīkst izmantot, ja tas ir nomests uz zemes vai jebkādā citā veidā bojāts, izraisot darbības traucējumus.

Lai izvairītos no bīstamām situācijām, vada bojājuma gadījumā tas jālabo ražotājam vai speciālistam.

Neizmantojiet pagarinātājus, kas var pārkarst un radīt ugunsgrēka risku.

Nekad nenoklājiet sildītāja ventilācijas atveres. Izvairieties no iespējamās ugunsbīstamības, pārliecinoties, vai gaisa ventilācijas atveres nav bloķētas un noklātas. Sildītāju būtu jāizmanto istabās ar parastām, līdzenām grīdām.

Sildītāju nevajadzētu uzstādīt jebkādu uzliesmojošu materiālu tuvumā, jo vienmēr pastāv ugunsgrēka risks.

Sildītāju nekad nevajadzētu izmantot telpās, kur tiek uzglabāts benzīns, krāsas vai citi uzliesmojoši šķidrumi, piemēram, garāžā.

Sildītāju ir atļauts izmantot 2. zonas vannas istabās.

Nekad nepieskarieties elektriskajam sildītājam ar mitrām rokām. Sildītājs jāuzstāda tā, lai persona, kas izmanto dušu vai vannu, nevarētu tieši saskarties ar to.

Sildītājs paliek karsts, kad tas ir ieslēgts. Tāpēc uzmanieties un neapdedziniet ādu.

Pirms pārvietošanas sildītājs vienmēr jāizslēdz, jāatvieno no elektrotīkla un tam jāļauj atdzist.

Nepārslogojiet elektrotīklu (ķēdi), kuram sildītājs ir pievienots. Sildītājs var pārslogot elektrisko ķēdi, ja tai pašai kontaktligzdai tiek pievienotas citas elektriskās ierīces.

Šo ierīci nedrīkst izmantot bērni, kas nav sasnieguši 8 gadu vecumu, un personas ar ierobežotām fiziskajām vai garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja tās netiek uzraudzītas vai tām nav sniegti norādījumi par iekārtas drošu lietošanu un tās neizprot iespējamo bīstamību.

Bērni nedrīkst rotaļāties ar šo ierīci. Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt tīrīšanu un apkopi.

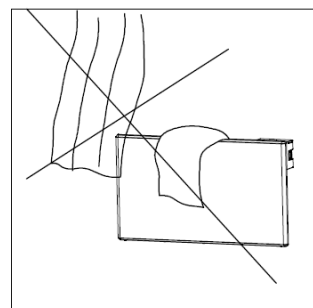
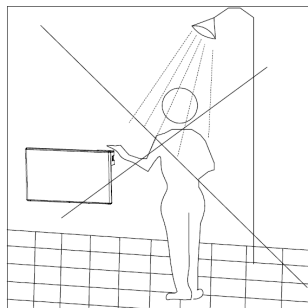
Bērni līdz 3 gadu vecumam nedrīkst uzturēties ierīces tuvumā, ja vien viņi nepārtraukti netiek uzraudzīti.

Bērni no 3 līdz 8 gadu vecumam drīkst tikai ieslēgt/izslēgt ierīci,

pieņemot, ka ierīce ir uzstādīta saskaņā ar montāžas norādījumiem un bērni ir saņēmuši norādījumus par drošu ierīces izmantošanu, tiek uzraudzīti un izprot iespējamo bīstamību.

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS TURPMĀKAI LIETOŠANAI!

NEKAD NEPIESKARIETIES PANEĻA SILDĪTĀJAM VAI TĀ KORPUSAM AR MITRĀM ROKĀM!



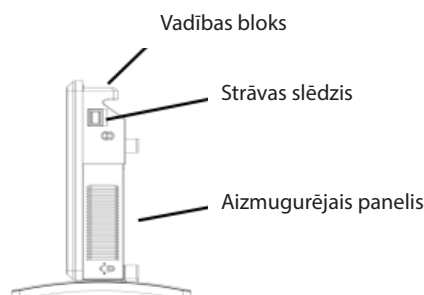
Specifikācijas

Modelis	Termostats	Krāsa	Spriegums	Jauda	IP klase
616887	Elektronisks	Balta	230 V~ / 50 Hz	1000 W	IP24

Produkta izmēri

Modelis	Garums	Platums	Augstums	Platums (ar kājām)	Augstums (ar kājām)
616887	99 cm	7 cm	20 cm	21 cm	23,6 cm

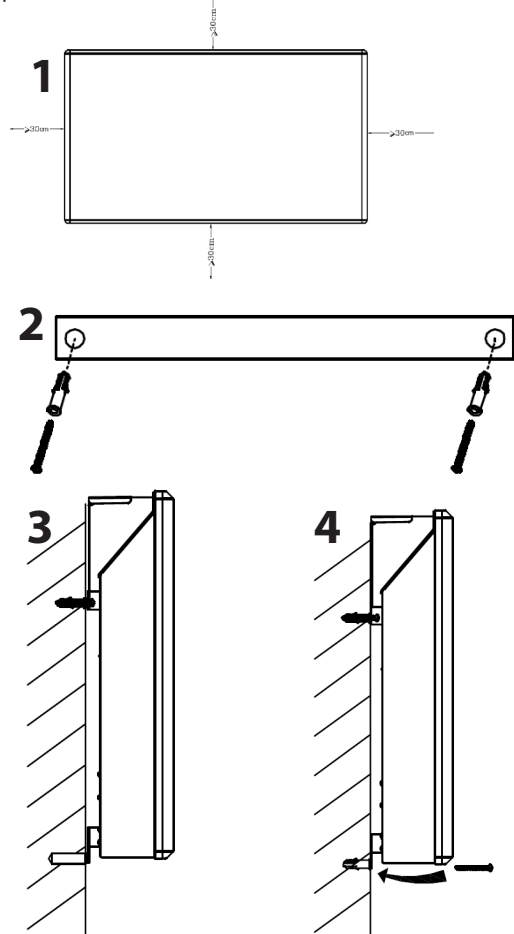
Sildītāja apraksts



Montāža

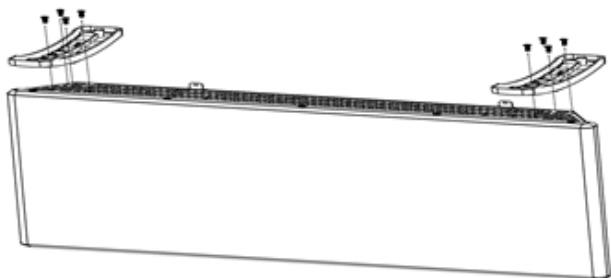
Uzstādīšanai pie sienas

1. Starp sildītāju un grīdu, sienu un citiem priekšmetiem nodrošiniet vismaz 30 cm attālumu, kā parādīts attēlā (1).
2. Izmantojiet urbšanas veidni, lai izurbtu sienā divus augšējos caurumus (Φ8), un ievietojiet ekspansijas skrūves caurumos tā, kā parādīts attēlā (2).
3. Līstes ar āķiem ir jau piestiprinātas sildītāja aizmugurē; uzkariniet augšējos divus āķus uz skrūvēm, kā parādīts attēlā (3). Atzīmējiet divu apakšējo āķu pozīciju uz sienas un noņemiet sildītāju, pēc tam izurbiet sienā divus apakšējos caurumus (Φ8) un ievietojiet ekspansijas skrūves plastmasas vāciņu caurumos, kā parādīts attēlā (3).
4. Piekariniet sildītāju pie sienas un ievietojiet ekspansijas skrūves divos apakšējos caurumos, kā parādīts attēlā (4).



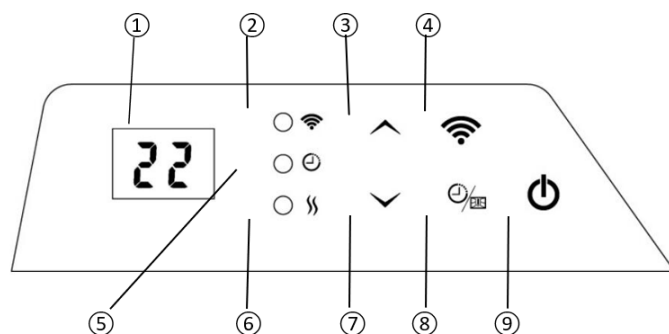
Uzstādīšanai uz grīdas

- 1 – Pielieciet kājiņu korpusa apakšā.
- 2 – Piestipriniet kājiņu ar 4 skrūvēm.



Elektroniskais termostats – norādījumi

Elektroniskā termostata vadības panelis:



1. Displejs (pēc noklusējuma parāda vēlamo istabas temperatūru)
2. Wi-Fi indikatora lampiņa
3. Vadības poga (palielināt)
4. Wi-Fi poga
5. Taimera indikatora lampiņa
6. Jaudas indikatora lampiņa
7. Vadības poga (samazināt)
8. Taimera / atvērta loga funkcijas poga
9. Izslēgšanas/gaidstāves poga

Brīdinājumi: Pirms sildītāja ieslēgšanas tas jāpiestiprina sienai vai kājiņām. Ja sildītājs nav pareizi uzstādīts vai ir uzstādīts šķībi, var rasties sildītāja darbības traucējumi vai, sliktākajā gadījumā, bojājumi.

Ja temperatūras sensors nedarbojas pareizi, displejā būs redzams tālāk parādītais simbols. Lūdzu, sazinieties ar izplatītāju vai importētāju.



Wi-Fi savienojums

Android un iOS operētājsistēmām izmantojiet lietotni TuyaSmart vai Smart Life. Apple store vai Google play veikalā meklējiet un lejupielādējiet lietotni "TuyaSmart" vai "Smart Life".

Savienojot sildītāju ar iOS/Android ierīci, jūs varat paveikt tālāk minētās darbības:

- Savienojot sildītāju ar iOS/Android ierīci, jūs varat paveikt tālāk minētās darbības:
- iestatīt ieslēgšanu/izslēgšanu;
- iestatīt temperatūru;
- iestatīt taimeri;
- ieslēgt/izslēgt atvērta loga funkciju;
- iestatīt iknedēļas programmas;
- iestatīt grupu (ievietot sildītājus vienā zonā);
- kopīgot sildītāju ar citiem cilvēkiem.

Wi-Fi indikatora lampiņas norādījumi:

○ izslēgta	Nav Wi-Fi signāla, sildītājs nav gatavs savienojumam.
● mirgo ar ātrumu 0,1 s ieslēgta un	EZ režīms.
● mirgo ar ātrumu 1 s ieslēgta un	AP režīms.
● deg	Sildītājs ir savienots ar Wi-Fi.
● deg	Sildītājam neizdodas savienoties ar Wi-Fi tīklu vai atrast tā signālu. Lai to, paveiktu, veiciet tālāk norādītās darbības. • Ieslēdziet un izslēdziet sildītāju. • Restartējiet Wi-Fi maršrutētāju.

Savienošana ar Wi-Fi tīklu:

- Savienot ar Wi-Fi tīklu var divos veidos: EZ režīmā un AP režīmā. Parasti iesakām savienoties ar Wi-Fi, izmantojot EZ režīmu, bet varat pamēģināt AP režīmu, ja savienojums EZ režīmā neizdodas.
- Rūpnīcas noklusējuma Wi-Fi iestatījumos Wi-Fi indikatora lampiņa ir "○ izslēgta".
- Vienreiz nospiediet Wi-Fi pogu, lai pārslēgtos uz EZ režīmu.
- Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiektu Wi-Fi pogu, lai pārslēgtos uz AP režīmu.
- Vēlreiz nospiediet un 3 sekundes turiet nospiektu Wi-Fi pogu, lai atkal pārslēgtos uz EZ režīmu. Tas nozīmē, ka varat pārslēgties no EZ uz AP vai no AP uz EZ, nospiežot un 3 sekundes turot nospiektu Wi-Fi pogu.

Wi-Fi tīkla dzēšana:

Ja sildītājs ir savienots ar Wi-Fi tīklu, nospiediet un 3 sekundes turiet nospiektu Wi-Fi pogu, lai dzēstu Wi-Fi tīklu, pēc tam sildītājs pārslēgsies uz rūpnīcas noklusējuma Wi-Fi iestatījumu "○ izslēgta".

Darbības

Ieslēgšana:

Pievienojiet sildītāju elektrotīklam un ieslēdziet to. Sildītājs pārslēgsies uz gaidstāves režīmu un displejā būs redzams "OF". Nospiediet pogu , lai ieslēgtu sildītāju un displejā parādītos noklusējuma iestatījuma temperatūra 22 °C.

Temperatūras iestatīšana:

- Temperatūras iestatīšanas diapazons ir 5–35 °C.
- Noklusējuma temperatūras iestatījums ir 22 °C.
- Nospiediet pogu  vai , lai iestatītu temperatūru. Pēc katras nospiešanas reizes temperatūra palielināsies vai samazināsies par 1°C. Pēc iestatīšanas displejā būs redzama iestatītā temperatūra.

Taimeris:

- Nospiediet pogu , displejā mirgos "00". Pēc tam nospiediet pogu  vai , lai iestatītu taimerī. Katra nospiešanas reize maina iestatījumu par 1 stundu. Nospiediet pogu , lai

saglabātu iestatījumu, vai arī pagaidiet 15 sekundes, lai tas tiktu saglabāts automātiski. Pēc iestatīšanas taimera indikatora lampiņa degs sarkanā krāsā.

- Taimera iestatīšanas diapazons ir no 0 līdz 24 stundām.
- Vēlreiz nospiediet pogu , lai izmainītu vai atceltu taimera iestatījumu.
- Pēc taimerī iestatītā laik beigām sildītājs pārslēgsies uz gaidstāves režīmu. Nospiediet pogu , lai ieslēgtu sildītāju.

Atvērta loga funkcija

- Sildītājam ir atvērta loga funkcija.
- Atvērta loga funkcijas noklusējuma iestatījums ir aizvērts.
- Nospiediet un 5 sekundes turiet nospiektu pogu , displejā parādīsies "F0". Tad nospiediet pogu , lai atvērtu atvērta loga funkciju, displejā parādīsies "ON". Nospiediet pogu , lai aizvērtu atvērta loga funkciju, displejā parādīsies "OF". Pēc tam nospiediet pogu , lai saglabātu iestatījumu, vai pagaidiet 15 sekundes, lai tas tiktu saglabāts automātiski.
- Atvērta loga funkcijas apraksts:

1. Ja plaši atverat logu vietā, kur atrodas sildītājs, un temperatūra divās minūtēs samazinās par 2 °C vai vairāk par 2 °C, sensors konstatēs krasu temperatūras samazināšanos. Sildītājs automātiski izslēgsies un displejā parādīsies "F0".
2. Sildītājs automātiski izslēgsies pēc 10 minūtēm. Tomēr varat automātiski ieslēgt sildītāju, pirms pagājušas 10 minūtes, nospiežot pogu , "F0" ikona nozudīs, un tiks parādīts iepriekšējais darbības režīms.

Sildītāja atiestatīšana

- Izslēdziet sildītāja galveno slēdzi.
- Pārslēdzot sildītāja galveno slēdzi, nospiediet un turiet nospiektu pogu .

Atmiņas funkcija

Sildītājs atceras visus temperatūras iestatījumus un pēc strāvas padeves traucējumiem automātiski pārslēgsies uz vēlamo temperatūru. Ja sildītājs ir savienots ar Wi-Fi tīklu, tas pēc strāvas padeves pārrāvuma automātiski no jauna savienosies ar Wi-Fi tīklu (kurā saglabāti visi temperatūras iestatījumi).

Apkope

Tīrīšanas nolūkos vienmēr atvienojiet kontaktu un ļaujiet ierīcei atdzist.

Regulāri notīriet sildītāju ar mitru drānu un pirms sildītāja ieslēgšanas nožāvējiet virsmu.

Apkures sezonas laikā sildītājs jātīra vismaz reizi mēnesī.

UZMANĪBU! Sildītāju nekad nedrīkst mērkst ūdenī.

Sildītāja tīrīšanai neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus.

Nekad neļaujiet sildītājā iekļūt ūdenim, tas var būt bīstami.

Putekļi utt. jānotīra ar mīkstu drānu.

Sildītāju var uzglabāt sausā un tīrā vietā.

Garantija

Garantija ir derīga 2 gadus. Šajā periodā sildītājs tiks labots un aizvietots, ja radīsies darbības traucējumi. Garantija attiecas uz gadījumiem, kad sildītājs ir lietots saskaņā ar šiem norādījumiem un klients var uzrādīt pirkuma čeku. Ja sildītājam rodas jebkādi darbības traucējumi, lūdzu, sazinieties ar veikalu, kurā tas tika nopirkts, vai arī ar importētāju.

Atkritumu likvidēšana



Simbols norāda, ka izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Šis izstrādājums jānogādā pie pārstrādes pakalpojumu sniedzēja vai jāizmet elektriskajām ierīcēm un elektroniskajam aprīkojumam paredzētajās tvertnēs. Tas jādara, lai mazinātu riskus veselībai un novērstu kaitējumu videi. Vietējiem uzņēmumiem (vides stacijām jūsu reģionā) ir tiesību aktos noteikts pienākums pieņemt un pārstrādāt šādus izstrādājumus, lai tos likvidētu videi nekaitīgos apstākļos.

Informācijas prasības elektriskajiem lokālajiem telpu sildītājiem:

Modeļa identifikators(-i): 616887							
Pozīcija		Apzīmējums	Vērtība	Vienība		Pozīcija	Vienība
Siltuma jauda					Siltuma pievades tips, tikai elektriskajiem siltumakumulācijas lokālajiem telpu sildītājiem (izvēlēties vienu)		
Nominālā siltuma jauda		P _{nom}	1,0	kW		manuāls siltumapgādes regulators ar integrētu termostatu	nē
Minimālā siltuma jauda (indikativ)		P _{min}	1,0	kW		manuāls siltumapgādes regulators ar informācijas pievadi par telpas un/vai ārtelpu temperatūru	nē
Maksimālā nepārtrauktā siltuma jauda		P _{max,c}	1,0	kW		elektronisks siltumapgādes regulators ar informācijas pievadi par telpas un/vai ārtelpu temperatūru	nē
Papildu elektro enerģijas patēriņš						siltuma jaudas regulēšana ar ventilatoru	nē
Pie nominālās siltuma jaudas		e _{l,max}	nepiemēro	kW		Siltuma jaudas/telpas temperatūras regulēšanas tips (izvēlēties vienu)	
Pie minimālās siltuma jaudas		e _{l,min}	nepiemēro	kW		vienpakāpes siltuma jauda bez telpas temperatūras regulēšanas	nē
Gaidstāves režīmā		e _{l,se}	nepiemēro	kW		manuāla divpakāpju vai daudzpakāpju siltuma jauda bez telpas temperatūras regulēšanas	nē
						ar mehānisku termostatu un telpas temperatūras regulēšanu	nē
						ar elektronisku telpas temperatūras regulēšanu	nē
						ar elektronisku telpas temperatūras regulēšanu un diennakts taimeru	nē
						ar elektronisku telpas temperatūras regulēšanu un nedēļas taimeru	jā
					Citi vadības veidi (var izvēlēties vairākus)		
						telpas temperatūras regulēšana ar klātbūtnes detektēšanu	nē
						telpas temperatūras regulēšana ar atvērta loga detektēšanu	jā
						ar tālvadības funkciju	jā
						ar adaptīvu palaišanas vadību	nē
						ar darbības laika ierobežojumu	nē
						ar siltuma starojuma sensoru melnas lodes formā	nē
Kontaktinformācija		Tammer Brands Oy, Viinikankatu 36, 33800 Tampere, Finland					

LT INSTRUKCIJA

Svarbi saugos informacija

Naudodami elektros gaminius, ypač kai aplink yra vaikų, turite laikytis bendrų saugos nurodymų.

ĮSPĖJIMAS!

Kad išvengtumėte elektros smūgio ar sugadinimo dėl karščio, prieš perkeldami arba valydami šildytuvą visada patikrinkite, ar ištraukėte kištuką.

Atidžiai perskaitykite instrukciją.

Gaminys skirtas naudoti tik namuose.

Įsitikinkite, kad šildytuvas prijungtas prie namo įprasto maitinimo tinklo (230 V), kaip nurodyta ant šildytuvo.

Pirmą kartą naudojami nauji šildytuvai skleis specifinį kvapą. Jis yra visiškai nekenksmingas ir netrukus dings.

Patikrinkite, ar į šildytuvo kaitinimo elementus nepateko pakuotės putplasčio ar kartono. Norėdami išvengti nemalonaus kvapo, juos pašalinkite.

Saugokite šildytuvą nuo perkaitimo – neuždenkite.

Visada išjunkite šildytuvą ir ištraukite jį iš elektros lizdo, kai nenaudojate ilgą laiką.

Būkite ypač atsargūs, jei šildytuvą naudojate patalpose, kuriose yra vaikų, neįgaliųjų ar pagyvenusių žmonių.

Šildytuvo negalima montuoti tiesiai po elektros lizdu.

Laido negalima vesti po kilimu. Įsitikinkite, kad laidas pravestas taip, kad niekas ant jo negalėtų užkliūti.

Jei laidas arba kištukas pažeistas, šildytuvo naudoti negalima.

Šildytuvo negalima naudoti, jei jis buvo numestas ant grindų arba kitaip pažeistas ir dėl to veikia netinkamai.

Siekiant išvengti pavojingų situacijų, laidą, jei jis buvo pažeistas, turi taisyti gamintojas arba specialistas.

Venkite naudoti ilgintuvus, nes jie gali perkaisti ir sukelti gaisrą.

Neuždenkite šildytuvo ventiliacijos angų. Venkite galimo gaisro pavojaus, įsitikindami, kad oro įleidimo angos nėra užsikimšusios arba uždengtos. Šildytuvą reikėtų naudoti patalpose su įprastomis plokščiomis grindimis.

Šildytuvo negalima montuoti arti degių medžiagų, nes gali kilti gaisro pavojus.

Šildytuvo negalima naudoti patalpose, kuriose laikomas benzinas, dažai ar kiti degūs skysčiai, pavyzdžiui, garaže.

Šildytuvas patvirtintas naudoti 2 zonoje vonios kambariuose.

Nelieskite elektrinio šildytuvo šlapiomis rankomis. Šildytuvą reikia įrengti taip, kad duše arba vonioje besimaudantis asmuo negalėtų su juo tiesiogiai susiliesti.

Įjungtas šildytuvas įkaista. Todėl būkite atsargūs, kad nenudegtumėte odos.

Prieš perkeliant šildytuvą, jį reikia išjungti, ištraukti kištuką ir palaukti, kol šildytuvas atvės.

Neperkraukite maitinimo tinklo (grandinės), prie kurios prijungtas šildytuvas. Šildytuvas gali perkrauti elektros grandinę, jei prie to paties elektros lizdo bus prijungti kiti elektros įrenginiai.

Įrenginio negali naudoti vaikai iki 8 metų ir asmenys su fizine ar protine negalia, taip pat asmenys, neturintys patirties ir žinių, nebent jie būtų prižiūrimi arba apmokyti saugiais naudotis įrenginiu ir suprastų su tuo susijusius pavojus.

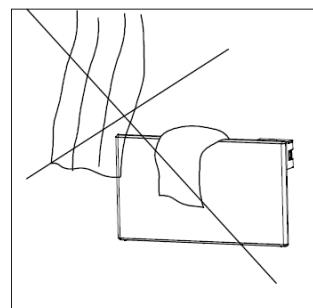
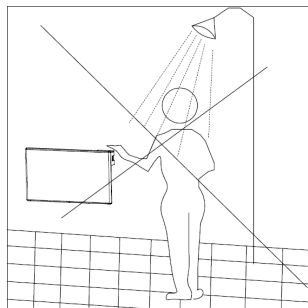
Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu. Įrenginio valyti ir prižiūrėti negali neprižiūrimi vaikai.

Jaunesnius nei 3 metų vaikus reikia laikyti toliau nuo įrenginio, nebent jie nuolat prižiūrimi.

Vaikams nuo 3 iki 8 metų leidžiama įjungti / išjungti įrenginį tik jei įrenginys sumontuotas pagal surinkimo instrukcijas, o vaikai buvo apmokyti, kaip saugiai naudotis įrenginiu arba yra prižiūrimi ir supranta su tuo susijusius pavojus.

IŠSAUGOJITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ!

NELIESKITE SKYDINIO ŠILDYTUVO AR JO KORPUSO ŠLAPIOMIS RANKOMIS!



Techniniai duomenys

Modelis	Termostatas	Spalva	Įtampa	Galia	IP klasė
616887	Elektroninis	Baltas	230 V~ / 50 Hz	1000 W	IP24

Gaminio matmenys

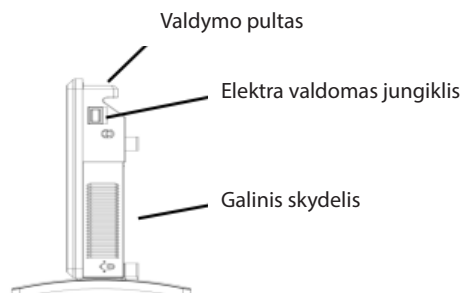
Modelis	Ilgis	Plotis	Aukštis	Plotis (su kojelėmis)	Aukštis (su kojelėmis)
616887	99 cm	7 cm	20 cm	21 cm	23,6 cm

Šildytuvo aprašas



Priekinė plokštė

Oro išėjimo anga



Valdymo pultas

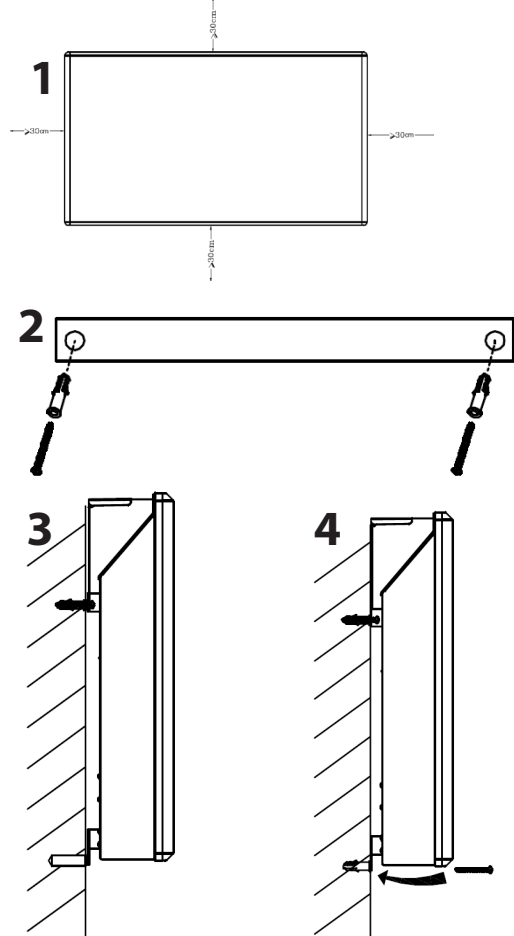
Elektra valdomas jungiklis

Galinis skydelis

Montavimas

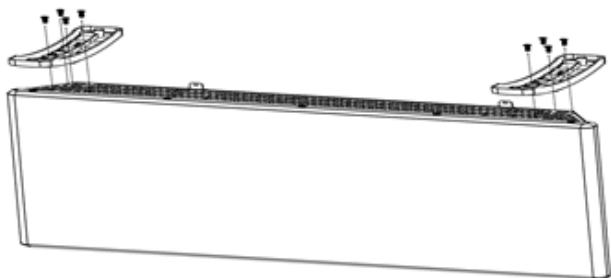
Montuojamas ant sienos

1. Įsitikinkite, kad atstumas tarp šildytuvo ir grindų, sienos ir pan. yra bent 30 cm, kaip parodyta (1) paveikslėlyje.
2. Remdamiesi gręžimo matmenų lentele, parinkite grąžtą dviems viršutinėms skylėms (Φ8) sienoje išgręžti ir įkiškite inkarinius varžtus į skyles, kaip parodyta paveikslėlyje (2).
3. Šildytuvo galinėje dalyje yra sumontuotos kabliukų eilės, dvi viršutinės kabliukų eilės pakabinkite ant varžtų, kaip parodyta (3) paveikslėlyje. Pažymėkite dviejų apatinių kabliukų eilių padėtį ant sienos ir nuimkite šildytuvą, tada sienoje išgręžkite apatines skyles (Φ8) ir įkiškite inkarinių varžtų plastikinę dalį į skyles, kaip parodyta (3) paveikslėlyje.
4. Pakabinkite šildytuvą ant sienos ir į apatines skyles įkiškite išsiplėtimo varžtus, kaip parodyta (4) paveikslėlyje.



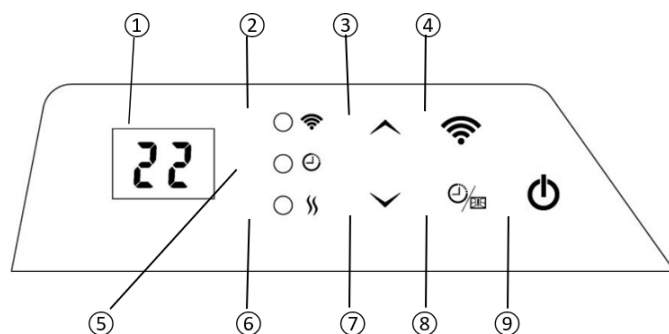
Montavimas ant stovo

1. Pritvirtinkite kojeles ant šildytuvo apačios.
2. Priveržkite kojeles 4 varžtais.



Elektroninis termostatas. Instrukcijos

Elektroninio termostato valdymo pultas



1. Ekranas (pagal numatytąsias nuostatas rodo pageidaujamą vidaus temperatūrą)
2. Indikacinė lemputė „Wi-Fi“
3. Valdymo mygtukas (padidinti)
4. Mygtukas „Wi-Fi“
5. Laikmačio indikacinė lemputė
6. Galio indikacinė lemputė
7. Valdymo mygtukas (sumažinti)
8. Laikmačio / lango atidarymo funkcinis mygtukas
9. Išjungimo / budėjimo mygtukas

Įspėjimas. Prieš įjungiant šildytuvą, jį reikia pritvirtinti prie sienos arba pastatyti ant stovo. Jei šildytuvas sumontuotas netinkamai arba kreivai, jis gali sugesti arba, blogiausiu atveju, būti pažeistas.

Jei temperatūros jutiklis neveikia tinkamai, ekrane matysite toliau parodytą simbolį. Kreipkitės į pardavėją arba importuotoją.



„Wi-Fi“ ryšys

Naudokite „TuyaSmart“ arba „Smart Life“ programėlę, skirtą „iOS“ ir „Android“. Suraskite ir atsisiųskite „TuyaSmart“ arba „Smart Life“ programėlę iš „Apple Store“ arba „Google Play“.

Sujungę šildytuvą su „iOS“ / „Android“ įrenginiu galite atlikti šiuos veiksmus:

- įjungti / išjungti;
- nustatyti temperatūrą;
- nustatyti laikmatį;
- įjungti / išjungti lango atidarymo funkciją;
- nustatyti savaitės programas;
- nustatyti grupę (šildytuvus perjungti į vieną zoną);
- dalytis šildytuvu su kitais žmonėmis.
-

Indikacinės lemputės „Wi-Fi“ naudojimo instrukcija

○ išjungta	Nėra „Wi-Fi“ signalo, šildytuvą neparengtas prisijungti
● 0,1 s įjungta ir 0,1 s išjungta	EZ režimas
● 1 sek. įjungta ir 3 sek. išjungta	AP režimas
● šviečia	Šildytuvą prijungtas prie „Wi-Fi“
● šviečia	Šildytuvui iškilo problemų prisijungiant prie „Wi-Fi“ signalo arba jį aptinkant. Atlikite šiuos veiksmus: - išjunkite šildytuvą ir vėl įjunkite; - iš naujo paleiskite „Wi-Fi“ maršrutizatorių;

„Wi-Fi“ prijungimas

- Yra du būdai prijungti „Wi-Fi“: EZ režimas ir AP režimas. Paprastai rekomenduojame prisijungti prie „Wi-Fi“ ryšio EZ režimu, tačiau jei to padaryti nepavyksta, galite dar kartą pabandyti AP režimą.
- Pagal gamyklinę numatytąją nuostatą „Wi-Fi“ indikacinė lemputė „○“ yra išjungta.
- Vieną kartą paspauskite „Wi-Fi“ mygtuką, kad perjungtumėte į EZ režimą.
- Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite „Wi-Fi“ mygtuką, kad perjungtumėte į AP režimą.
- Dar kartą paspauskite ir 3 sekundes palaikykite „Wi-Fi“ mygtuką, kad vėl perjungtumėte į EZ režimą. Tai reiškia, kad galite iš EZ režimo perjungti į AP režimą arba iš AP režimo į EZ režimą paspausdami ir 3 sekundes palaikydami nuspaudę „Wi-Fi“ mygtuką.

„Wi-Fi“ ištrynimasis

Jei šildytuvą prijungtas „Wi-Fi“ ryšiu, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite „Wi-Fi“ mygtuką, kad ištrintumėte „Wi-Fi“ ir grįžtumėte į gamyklinę numatytąją „Wi-Fi“ nuostatą „○ išjungta“.

Veiksmai

Įjungimas

Prijunkite ir įjunkite šildytuvą, šildytuvą persijungs į budėjimo režimą ir ekrane pasirodys „OFF“ (išjungta). Paspauskite mygtuką , kad įjungtumėte šildytuvą ir ekrane būtų rodoma gamyklinė numatytoji temperatūra 22 °C.

Temperatūros nuostata

- Temperatūros nuostatos intervalas yra 5–35 °C.
- Numatytoji temperatūros nuostata yra 22 °C.
- Paspauskite mygtuką  arba , norėdami nustatyti temperatūrą, po kiekvieno paspaudimo temperatūra padidės arba sumažės 1°C. Nustačius ekrane bus rodoma nustatyta temperatūra.

Laikmatis

- Paspauskite mygtuką , ekrane sumirksės „00“, tada paspauskite mygtuką  arba , kad nustatytumėte laikmatį. Kiekvienas paspaudimas keičia nuostatą 1 valanda. Paspauskite mygtuką , kad išsaugotumėte nuostatą, arba

palaukite 15 sekundžių, kol ji bus išsaugota automatiškai. Nustačius, laikmačio indikatorius lemputė toliau degs raudonai.

- Laikmačio nustatymo intervalas yra nuo 0 iki 24 valandų.
- Dar kartą paspauskite mygtuką , kad pakeistumėte arba atšauktumėte laikmačio nuostatą.
- Uždarius laikmatį, šildytuvą persijungs į budėjimo režimą. Paspauskite mygtuką , kad įjungtumėte šildytuvą.

Lango atidarymo funkcija

- Šildytuvą turi lango atidarymo funkciją.
- Numatytoji lango atidarymo funkcijos nuostata yra „uždaryta“.
- Paspauskite ir 5 sekundes palaikykite mygtuką . Ekrane pasirodys „F0“, tada paspauskite mygtuką , kad atidarytumėte langą. Ekrane bus rodoma „ON“ (įjungta). Paspauskite mygtuką , kad uždarytumėte langą. Ekrane bus rodoma „OFF“ (išjungta). Tada paspauskite mygtuką , kad išsaugotumėte nuostatą, arba palaukite 15 sekundžių, kol ji bus išsaugota automatiškai.
- Lango atidarymo funkcijos aprašas:

- Jei vietoje, kurioje yra šildytuvą, plačiai atidarysite langą ir temperatūra nukris 2 °C arba daugiau per dvi minutes, jutiklis aptiks staigų temperatūros kritimą. Šildytuvą išsijungs automatiškai ir ekrane pasirodys „F0“.
- Šildytuvą automatiškai užsidegs po 10 minučių. Taip pat galite rankiniu būdu iš naujo uždegti šildytuvą nepaėjus 10 minučių, paspausdami . Piktograma „F0“ išnyks ir bus rodomas ankstesnis veikimo režimas.

Šildytuvo nustatymas iš naujo

- Išjunkite pagrindinį šildytuvo jungiklį.
- Paspauskite ir palaikykite , įjungdami pagrindinį šildytuvo jungiklį.

Atminties funkcija

Šildytuvą įsimena visas temperatūros nuostatas ir automatiškai grįž į norimą temperatūrą nutrūkus elektros tiekimui. Jei jūsų šildytuvą prijungtas „Wi-Fi“ ryšiu, nutrūkus maitinimui jis automatiškai vėl prisijungs prie „Wi-Fi“ (šiuo ryšiu išsaugoma visa temperatūra).

Priežiūra

Norėdami išvalyti šildytuvą, atjunkite jį nuo elektros tinklo ir palikite atvėsti.

Reguliariai valykite šildytuvą drėgna šluoste ir nusauskite paviršių prieš vėl įjungdami.

Šildytuvą reikia valyti bent kartą per mėnesį šildymo sezono metu.

DĖMESIO! Šildytuvo negalima merkti į vandenį.

Šildytuvui valyti nenaudokite ploviklių.

Neleiskite vandeniui patekti į šildytuvo vidų – galite sukelti pavojų.

Dulkes ir pan. reikia valyti minkšta šluoste.

Šildytuvą galima laikyti sausoje ir švarioje vietoje.

Garantija

Garantija galioja du metus. Per tą laiką atsiradus kokių nors gedimų, šildytuvą bus suremontuotas arba pakeistas. Garantija taikoma, jei šildytuvą naudojamas pagal šias instrukcijas ir klientas gali pateikti pirkimo čekį. Jei šildytuvą koku nors būdu sugenda, kreipkitės į parduotuvę, kurioje jį pirkote, arba į importuotoją.

Atliekų utilizavimas

 Simbolis rodo, kad gaminio negalima išmesti su buitinėmis atliekomis. Gaminys turi būti pristatytas į perdirbimo tarnybą arba elektros prietaisų ir elektroninės įrangos konteinerį. Taip siekiama išvengti pavojaus sveikatai ir žalos aplinkai. Vietos įmonės (arba jūsų kaimynystėje esanti aplinkosaugos stotis) pagal įstatymus privalo priimti ir perdirbti tokius gaminius, nes tai yra aplinkai nekenksmingo šalinimo politikos dalis.

Informacijos apie elektrinius vietinius patalpų šildytuvus reikalavimai:

Modelio žymuo (-enys) 616887									
Parametras		Ženklas	Vertė	Vienetas		Parametras		Vienetas	
Šiluminė galia						Tiekiamosios šiluminės galios lygiai – tik elektrinių kau piamųjų vietinių patalpų šildytuvų (pasirinkti vieną)			
Vardinė šiluminė galia		P _{nom}	1,0	kW		Rankinis šiluminės įkrovos valdiklis su inte groutu termostatu		ne	
Mažiausia šiluminė galia (orientacinė)		P _{min}	1,0	kW		Rankinis šiluminės įkrovos valdiklis su patalpos ir (arba) lauko temperatūros jutikliu		ne	
Didžiausia nuolatinė šiluminė galia		P _{max,c}	1,0	kW		Elektroninis šiluminės įkrovos valdiklis su patalpos ir (arba) lauko temperatūros jutikliu		ne	
Pagalbinės elektros energijos vartojamoji galia						Ventiliatorinis šilumos atidavimas		ne	
Esant vardinei šiluminei galiai		e _{lmax}	netaik.	kW		Šiluminės galios lygiai/patalpos temperatūros reguliavimas (pasirinkti vieną)			
Esant mažiausiai šiluminei galiai		e _{lmin}	netaik.	kW		Vieno šiluminės galios lygio ir be patalpos temperatūros regu- liavimo		ne	
Pristabdytą veikseną		e _{lsb}	netaik.	kW		Dviejų ar daugiau rankiniu būdu nustatomų šiluminės galios lygių be patalpos temperatūros re gulavimo		ne	
						Su mechaninio termostatinio patalpos temperatūros reguliavimo funkcija		ne	
						Su elektroninio patalpos temperatūros reguliavimo funkcija		ne	
						Elektroninis patalpos temperatūros reguliavimas ir paros laikmatis		ne	
						Elektroninis patalpos temperatūros reguliavimas ir savaitės laikmatis		taip	
						Kitos valdymo pasirinktys (galimi keli variantai)			
						Patalpos temperatūros reguliavimas su žmonių buvimo atpažin- timi		ne	
						Patalpos temperatūros reguliavimas su atviro lango atpažintimi		taip	
						Su nuotolinio valdymo pasirinktimi		taip	
						Su adaptyvioju šildymo pradžios momento nustatymu		ne	
						Ribojamo veikimo laiko		ne	
						"Su spinduliavimo temperatūros jutikliu (angl. black bulb sensor)"		ne	
Kontaktiniai duomenys		Tammer Brands Oy, Viinikankatu 36, 33800 Tampere, Finland							

RU ИНСТРУКЦИЯ

Важная информация по технике безопасности

Необходимо соблюдать общие правила техники безопасности при использовании электрооборудования, особенно в присутствии детей.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Чтобы избежать поражения электрическим током или повреждения из-за высокой температуры, перед перемещением или очисткой обогревателя убедитесь, что вилка вынута.

Внимательно прочитайте инструкции.

Изделие предназначено только для домашнего использования.

Убедитесь, что обогреватель подключен к обычной бытовой сети (230 В), как указано на обогревателе.

Новый обогреватель будет издавать специфический запах при первом использовании. Это прекратится через короткое время и совершенно безвредно.

Проверьте, нет ли кусочков упаковочного пенопласта или картона, которые могли попасть в нагревательные элементы обогревателя. Их следует удалить, чтобы избежать неприятных запахов.

Предохраняйте обогреватель от перегрева — не накрывайте.

Выключайте нагреватель и вынимайте его из розетки, если он не используется в течение длительного времени.

Будьте особенно осторожны, если обогреватель используется в помещениях, где проживают дети, инвалиды или пожилые люди.

Обогреватель не следует устанавливать непосредственно под электрической розеткой.

Шнур не должен быть проложен под ковром. Убедитесь, что шнур проложен таким образом, чтобы об него нельзя было споткнуться.

Обогреватель нельзя использовать, если поврежден шнур или вилка. Обогреватель нельзя использовать, если его роняли на пол или повредили каким-либо другим способом, что привело к его неисправности.

Если шнур был поврежден, то во избежание опасных ситуаций его ремонт следует поручить производителю или специалисту.

Избегайте использования удлинителей, которые могут перегреться и привести к возгоранию.

Никогда не закрывайте вентиляционные отверстия обогревателя. Во избежание опасности пожара убедитесь, что воздухозаборники не заблокированы и не закрыты. Обогреватель следует использовать в помещениях с обычными плоскими полами.

Обогреватель не следует устанавливать в непосредственной близости от любых легковоспламеняющихся материалов, поскольку всегда существует опасность возгорания.

Ни в коем случае не используйте обогреватель в помещениях, например, в гараже, где хранится бензин, краска или другие легковоспламеняющиеся жидкости.

Обогреватель одобрен для использования в зоне 2 в ванных комнатах.

Никогда не прикасайтесь к электрообогревателю мокрыми руками. Обогреватель должен быть установлен таким образом, чтобы человек, принимающий душ или ванну, не мог непосредственно соприкоснуться с ним.

Включенный обогреватель нагревается. Поэтому будьте осторожны и избегайте ожогов.

Перед перемещением обогреватель должен быть выключен, а вилка вынута. Дайте обогревателю остыть перед перемещением.

Избегайте перегрузки сети (цепи), к которой подключен обогреватель. Обогреватель может перегрузить электрическую цепь, если к той же розетке подключены другие электрические устройства.

Устройство не может использоваться детьми младше 8 лет и лицами с ограниченными физическими или умственными способностями или недостатком опыта и знаний, если они не находятся под наблюдением или не проинструктированы по безопасному использованию устройства и не понимают связанные с этим опасности.

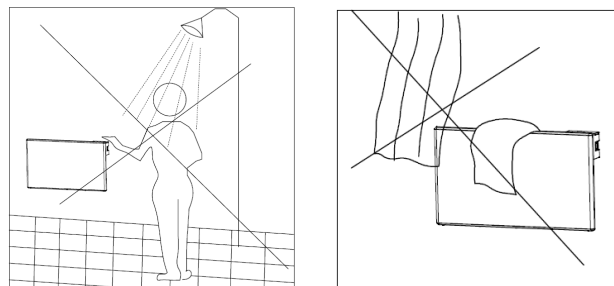
Дети не должны играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.

Детей в возрасте до 3 лет следует держать подальше от устройства, если только они не находятся под постоянным наблюдением.

Детям в возрасте от 3 до 8 лет разрешается включать / выключать устройство только при условии, что устройство установлено в соответствии с инструкциями по сборке, а дети прошли инструктаж или руководство по безопасному использованию устройства и понимают связанные с этим опасности.

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ К ПАНЕЛЬНОМУ НАГРЕВАТЕЛЮ ИЛИ ЕГО КОРПУСУ МОКРЫМИ РУКАМИ!



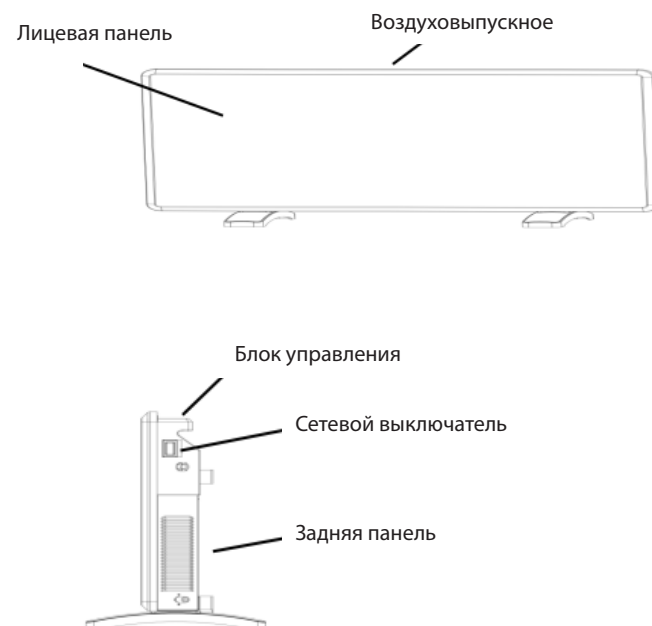
Технические характеристики

Модель	Термостат	Цвет	Напряжение	Питание	Степень защиты IP
616887	Электронный	Белый	230 В ~/ 50 Гц	1000 Вт	IP24

Размеры изделия

Модель	Длина	Ширина	Высота	Ширина (с ножками)	Высота (с ножками)
616887	99 см	7 см	20 см	21 см	23,6 см

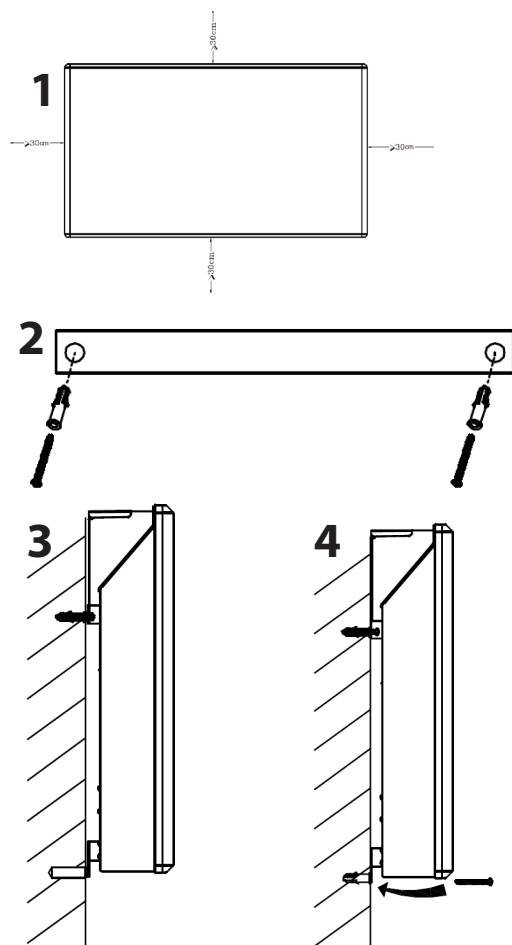
Описание обогревателя



Монтаж

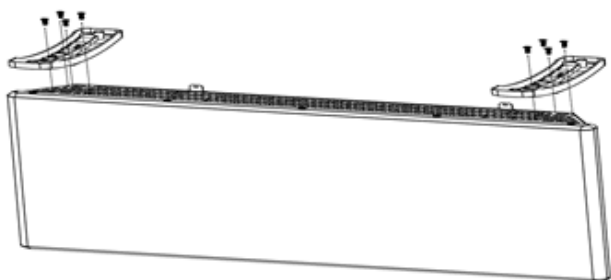
Для крепления на стене

1. Оставьте расстояние между нагревателем и полом, стеной и т. д. не менее 30 см, как показано на рисунке (1).
2. Используйте бумажную линейку для сверления, чтобы просверлить два верхних отверстия (Ф8) в стене и вставить дюбели в отверстия, как показано на рисунке (2).
3. Петли для крючков предустановлены на задней панели нагревателя, подвесьте за две верхние петли для крючков на винты, как показано на рисунке (3). Отметьте положение двух нижних петель для крючков на стене и снимите нагреватель, затем просверлите два нижних отверстия (Ф8) в стене и вставьте пластиковый колпачок дюбеля в отверстия, как показано на рисунке (3).
4. Повесьте нагреватель на стену и вставьте расширительные дюбели в два нижних отверстия, как показано на рисунке (4).



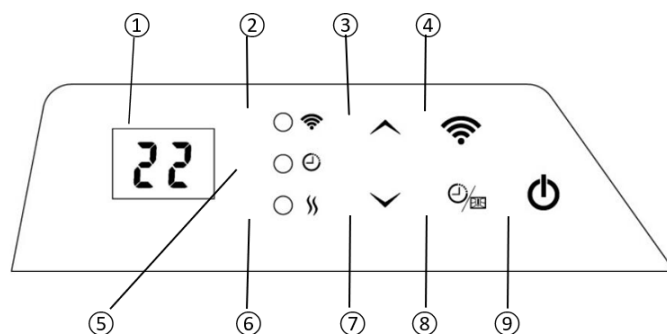
Для установки на подставку

- 1 – Установите ножку на нижнюю часть корпуса.
- 2 – Закрепите ножку 4 винтами.



Электронный термостат – Инструкция

Панель управления электронным термостатом:



1. Дисплей (по умолчанию отображается желаемая температура в помещении)
2. Индикаторная лампочка сигнала WiFi
3. Кнопка управления (Возрастание)
4. Кнопка включения WiFi
5. Индикаторная лампочка таймера
6. Индикаторная лампочка сети питания
7. Кнопка управления (Уменьшение)
8. Таймер / функция «Открытое окно»
9. Кнопка Выкл / Режим ожидания

Предупреждение: Перед включением нагревателя его необходимо закрепить на стене или подставке. Если нагреватель установлен неправильно или неровно, это может привести к неисправности нагревателя или, в худшем случае, к его повреждению.

Если температурный датчик не работает должным образом, на дисплее будет виден приведенный ниже символ. Свяжитесь с дилером или импортером.



Связь по WiFi

Используйте приложение Tuuya Smart или Smart Life для iOS и Android. Найдите и загрузите приложение TuuyaSmart или Smart Life из Apple Store или Google Play.

Подключив обогреватель к устройству iOS / Android, вы можете выполнить следующие действия:

- Включить/Выключить
- Отрегулировать температуру
- Настроить таймер
- Настроить функцию «Открытое окно»
- Запрограммировать работу на неделю
- Настроить работу нескольких обогревателей (установите нагреватели в одной зоне)
- Поделиться обогревателем с другими людьми

Индикаторная лампочка сигнала WiFi, инструкция:

 выкл	Нет сигнала WiFi, обогреватель не готов к подключению
 вспышка на 0,1 с и выключение	Режим EZ
 вспышка на 1 с и выключение	Режим AP
 горит	Обогреватель подключен к WiFi
 горит	Возникли проблемы с подключением или поиском сигнала WiFi. Выполните следующие действия: - Выключите и включите обогреватель - Перезагрузите WiFi-роутер - Убедитесь, что он связывается с Wi-Fi роутером с частотой 2,4 ГГц

Подключение к сети WiFi:

- Есть два способа подключения WiFi: Режим EZ and режим AP. Рекомендуется подключать WiFi в режиме EZ, но если в режиме EZ подключиться не удастся, можно снова попробовать режим AP.
- Сброс на заводские настройки WiFi — индикатор сигнала WiFi «  выключен».
- Нажмите кнопку включения WiFi один раз, смените режим на EZ.
- Нажмите и удерживайте кнопку WiFi в течение 3 секунд, переключитесь в режим точки доступа (AP).
- Нажмите и удерживайте кнопку WiFi в течение 3 секунд, снова переключитесь в режим EZ. То есть, вы можете изменить режим EZ на AP или AP на EZ, нажав и удерживая кнопку WiFi в течение 3 секунд.

Удалить сеть WiFi:

Если обогреватель подключен к WiFi, нажмите и удерживайте кнопку WiFi в течение 3 секунд, чтобы удалить WiFi, и он вернется к заводским настройкам, WiFi по умолчанию « выкл».

Порядок действий

Включение:

Подключите обогреватель к сети и включите его, обогреватель перейдет в режим ожидания, и на дисплее появится надпись «OF». Нажмите кнопку  , чтобы включить обогреватель, и на дисплее отобразится заводская настройка температуры 22 °С.

Установка температуры:

- Температурный диапазон 5–35 °С.
- Температура по умолчанию 22 °С.
- Нажмите кнопку  или  , чтобы установить температуру, температура будет увеличиваться или уменьшаться на 1°С после каждого нажатия. После настройки на дисплее отобразится установленная температура.

Таймер:

- Нажмите кнопку  , на дисплее мигнет «00», затем нажмите кнопку  или  , чтобы установить таймер. Каждое нажатие — это 1 час. Нажмите кнопку  , чтобы сохранить настройки, или подождите 15 секунд для автоматического сохранения. После настройки индикаторная лампочка таймера будет гореть постоянным красным светом.

- Диапазон установки таймера составляет от 0 до 24 часов.
- Нажмите кнопку  еще раз, чтобы изменить или отменить настройку таймера.
- После закрытия таймера обогреватель перейдет в режим ожидания. Нажмите кнопку  , чтобы включить обогреватель.

Функция «открытого окна»

- Обогреватель имеет функцию «открытого окна».
- Функция «открытого окна» по умолчанию установлена в положение «закрыто».
- Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 5 секунд, на дисплее отобразится «F0», затем нажмите кнопку  , чтобы открыть функцию «открытого окна», на дисплее отобразится «ON», и нажмите кнопку  , чтобы закрыть функцию «открытого окна», на дисплее отобразится «OF», затем нажмите кнопку  , чтобы сохранить настройки, или подождите 15 секунд для автоматического сохранения.
- Описание функции «открытого окна»:
 - Если вы широко откроете окно в помещении, где расположен обогреватель, и температура упадет на 2 °С или более за две минуты, датчик обнаружит резкое падение температуры. Обогреватель автоматически выключится, и на дисплее появится надпись «F0».
 - Обогреватель автоматически включится через 10 минут. Однако вы можете вручную снова включить обогреватель до истечения 10 минут, нажав кнопку  . Значок «F0» исчезнет, и будет показан предыдущий режим работы.

Сброс настроек обогревателя

- Выключите главный выключатель обогревателя.
- Во время включения главного выключателя обогревателя нажмите и удерживайте .

Функция памяти

В память обогревателя записываются все настройки температуры, и после сбоя питания он автоматически возвращается к желаемой температуре. Если обогреватель подключен к сети WiFi, после сбоя питания он автоматически подключится к той же сети WiFi (с сохранением всех показателей температуры).

Техническое обслуживание

Для очистки отключите обогреватель от сети и оставьте его остывать. Регулярно протирайте обогреватель влажной тканью. После этого высушите поверхность, прежде чем снова включать обогреватель. Обогреватель необходимо чистить не реже одного раза в месяц в течение сезона пользования им.

ВНИМАНИЕ! Обогреватель ни в коем случае не следует погружать в воду. Избегайте использования моющих средств для очистки обогревателя. Не допускайте попадания воды внутрь обогревателя; это может быть опасно. Пыль и т. д. следует удалять мягкой тканью. Хранить в сухом и чистом месте.

Гарантия

Гарантия действительна в течение 2 лет. В течение этого времени обогреватель будет отремонтирован или заменен в случае возникновения какой-либо неисправности. Гарантия действует, если обогреватель используется в соответствии с этими инструкциями, и клиент может предъявить квитанцию о покупке. Если обогреватель каким-либо образом неисправен, свяжитесь с магазином, в котором он был приобретен, или с импортером.

Утилизация отходов



Символ указывает на то, что данное изделие не подлежит утилизации вместе с бытовыми отходами. Оно должно быть доставлено в службу утилизации или контейнер для электроприборов и электроники. Это делается во избежание рисков для здоровья и предотвращения нанесения вреда окружающей среде. Местные предприятия (или экологическая станция в вашем районе) по закону обязаны принимать и перерабатывать такие изделия методом экологически безопасной утилизации.

Требуемые данные по электрическим локальным обогревателям:

Идентификатор(ы) модели: 616887						
Пункт	Символ	Значение	Блок		Пункт	Блок
Тепловая мощность					Тип подачи тепла, только для электрических локальных обогревателей с аккумуляцией тепла (выберите один)	
Номинальная тепловая мощность	P_{nom}	1,0	кВт		ручная регулировка накопления тепла, с которой связан интегрированный термостат	нет
Минимальная тепловая мощность (ориентировочная)	P_{min}	1,0	кВт		ручная регулировка накопления тепла, с которой связана компенсация комнатной и/или наружной температуры	нет
Максимальная постоянная тепловая мощность	$P_{max,c}$	1,0	кВт		электронная регулировка накопления тепла, с которой связана компенсация комнатной и/или наружной температуры	нет
Дополнительное потребление электроэнергии					тепловентилятор	нет
При номинальной тепловой мощности	$e_{l,max}$	не применяется	кВт		Тип регулировки нагрева / комнатной температуры (выбирается один)	
При минимальной тепловой мощности	$e_{l,min}$	не применяется	кВт		однотупенчатый нагрев без регулировки комнатной температуры	нет
В режиме готовности	$e_{l,gb}$	не применяется	кВт		две или больше ступени с ручным переключением без регулировки комнатной температуры	нет
					с регулировкой комнатной температуры, осуществляемой с помощью механического термостата	нет
					с электронной регулировкой комнатной температуры	нет
					электронная регулировка комнатной температуры и суточный таймер	нет
					электронная регулировка комнатной температуры и недельный таймер	да
					Другие возможности для регулировки (можно выбрать несколько)	
					регулировка комнатной температуры с датчиком присутствия	нет
					регулировка комнатной температуры с датчиком открытого окна	да
					с возможностью дистанционного управления	да
					с адаптивным управлением включением	нет
					с ограничением времени работы	нет
					с датчиком теплового излучения	нет
Контакты	Tammer Brands Oy, Viinikankatu 36, 33800 Тампере, Финляндия					